

**Miele**

# Istruzioni d'uso

## Asciugabiancheria a pompa di calore





Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare l'apparecchio e di mettere a rischio la propria sicurezza.

# Indice

---



<b>Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente</b> .....	6
<b>Istruzioni di sicurezza e avvertenze</b> .....	7
<b>Uso dell'asciugatrice</b> .....	19
Pannello comandi.....	19
Display touch e tasti sensore .....	19
Menù principale.....	20
Esempi di comandi.....	21
Spostare i programmi .....	22
<b>Al primo avvio</b> .....	24
Installazione.....	24
Periodo di fermo dopo l'installazione .....	24
Miele@home .....	24
Impostare la lingua del display.....	25
<b>Risparmio energetico</b> .....	28
Risparmio energetico .....	28
Feedback.....	29
<b>1. Cura della biancheria</b> .....	30
Per il lavaggio attenersi a quanto segue .....	30
Preparare la biancheria da asciugare .....	30
Asciugatura .....	31
Simboli di trattamento .....	31
Il livello di asciugatura corretto.....	31
<b>2. Caricare l'asciugabiancheria</b> .....	32
Introdurre la biancheria .....	32
Verificare FragranceDos .....	32
<b>3. Selezionare un programma</b> .....	33
Accendere l'asciugatrice .....	33
<b>4. Selezionare le impostazioni del programma</b> .....	34
Selezionare il livello di asciugatura.....	34
Selezionare le opzioni.....	35
<b>5. Avviare il programma</b> .....	36
Avviare il programma.....	36
<b>6. Fine programma - Prelevare la biancheria</b> .....	37
Fine programma .....	37
Prelevare la biancheria .....	37

<b>Elenco programmi</b> .....	38
<b>Opzioni</b> .....	45
DryFresh .....	45
PowerFresh.....	45
DryCare 40 .....	46
Delicato plus.....	46
Quick .....	46
Eco .....	46
Rinfrescare .....	46
Elenco programmi di asciugatura - Opzioni .....	47
<b>Wash2dry</b>  .....	48
Presupposti per l'utilizzo .....	48
Selezionare la funzione Wash2Dry  .....	48
<b>Programmi preferiti</b> .....	49
Creare un programma preferito .....	49
1° modo.....	49
2° modo.....	49
Immettere il nome.....	49
Modificare un programma preferito.....	49
<b>Guida per l'asciugatura</b> .....	50
<b>Timer</b> .....	51
Impostare il timer.....	51
Modificare il timer.....	51
Cancellare il timer.....	51
Avviare il timer .....	51
SmartStart .....	52
Impostare un lasso di tempo.....	52
<b>Modificare il programma</b> .....	53
Aggiungere o prelevare biancheria.....	53
<b>Contenitore acqua di condensa</b> .....	54
Vuotare il contenitore acqua di condensa .....	54
Riempire il contenitore acqua di condensa .....	55
<b>Profumatore</b> .....	56
FragranceDos .....	56
Rimuovere il sigillo di sicurezza dal profumatore .....	56
Inserire il profumatore.....	57
Aprire il profumatore.....	58

# Indice

---

Chiudere il profumatore.....	58
Estrarre/sostituire il profumatore .....	59
<b>Pulizia e manutenzione .....</b>	<b>60</b>
Filtri impurità.....	60
Estrarre il profumatore .....	60
Rimuovere le impurità visibili.....	60
Pulire accuratamente i filtri impurità e l'area che convoglia l'aria .....	61
Lavare i filtri impurità con acqua .....	62
Pulire il filtro zoccolo .....	63
Togliere il filtro zoccolo .....	63
Pulire il filtro zoccolo .....	64
Pulire lo sportellino per il filtro zoccolo.....	65
Pulire l'asciugabiancheria.....	65
<b>Cosa fare se... ..</b>	<b>66</b>
Segnalazioni di errore a display dopo l'interruzione del programma .....	66
Indicazioni a display .....	69
Risultato di asciugatura non soddisfacente .....	70
Il processo di asciugatura dura molto a lungo .....	71
Problemi generali con l'asciugabiancheria.....	72
Sostituire il filtro zoccolo .....	74
Rigenerare il filtro zoccolo .....	76
Controllare lo scambiatore di calore.....	76
Pulire il filtro impurità nel contenitore acqua di condensa.....	77
Sostituire l'ugello di spruzzo per l'acqua di condensa.....	78
<b>Assistenza tecnica .....</b>	<b>79</b>
Contatti in caso di guasto .....	79
Accessori su richiesta .....	79
Garanzia .....	79
<b>Installazione .....</b>	<b>80</b>
Vista frontale.....	80
Vista posteriore .....	81
Trasporto dell'asciugatrice .....	81
Trasportare l'asciugabiancheria fino al luogo di posizionamento .....	81
Posizionamento .....	82
Registrazione l'asciugatrice.....	82
Periodo di fermo dopo l'installazione .....	82
Aerazione.....	82
Prima di trasportare di nuovo l'elettrodomestico .....	83
Condizioni aggiuntive per il posizionamento.....	83

Scaricare l'acqua di condensa all'esterno .....	84
Condizioni particolari di installazione, che richiedono l'utilizzo di una valvola antiritorno .....	84
Posare il tubo di scarico .....	85
Esempi.....	85
Modificare l'incernieratura dello sportello .....	87
Modificare la posizione della cerniera .....	87
Montaggio .....	92
Allacciamento elettrico .....	93
<b>Dati tecnici</b> .....	94
Dichiarazione di conformità.....	95
Scheda per asciugabiancheria a uso domestico .....	96
<b>Consumi</b> .....	98
<b>Impostazioni</b> .....	99
Accedere alle impostazioni .....	99
Comandi/display  .....	100
Lingua  .....	100
Codice PIN .....	100
Orologio.....	100
Consumi .....	100
Memory .....	101
Volume.....	101
Luminosità display.....	101
Wash2Dry .....	101
“Visual.” spegnimento .....	102
Connessione in rete.....	103
Miele@home .....	103
SmartGrid .....	104
Comando remoto .....	104
RemoteUpdate .....	105
Svolgimento di programma .....	106
Fase anti piega .....	106
Temperat. raffreddam. ....	106
Livelli di asciugatura .....	106
Parametri della macchina .....	107
Indicazione circuito aria.....	107
Conducibilità .....	107
Informazioni legali.....	108

# Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

---

## Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

L'imballaggio può essere conservato per un'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele in caso di danni o guasti all'apparecchiatura.

I singoli componenti dell'imballaggio possono essere raccolti separatamente secondo i criteri della raccolta differenziata.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti.

## Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).

**Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.**

Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.



- ▶ Leggere assolutamente le presenti istruzioni d'uso.

L'asciugatrice è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione l'elettrodomestico leggere attentamente queste istruzioni d'uso; contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione dell'asciugatrice nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare con cura il presente libretto d'istruzioni e consegnarlo anche a eventuali futuri utenti.

### Uso previsto

- ▶ Questa asciugabiancheria è destinata esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzata per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.
- ▶ Questo apparecchio non è destinato all'impiego in ambienti esterni.
- ▶ L'asciugabiancheria deve essere utilizzata sempre nei limiti del normale uso domestico, non per uso professionale, per asciugare capi lavati in acqua che il produttore ha dichiarato idonei all'asciugatura in tamburo sull'etichetta. Qualsiasi altro impiego non è ammesso. Miele declina ogni responsabilità per danni derivanti da usi non conformi a quelli previsti o da un uso errato dell'apparecchio.

## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

---

► Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'elettrodomestico, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

### **Bambini**

► Tenere lontano dall'asciugatrice i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.

► I ragazzini più grandi possono utilizzare l'asciugabiancheria senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

► In ogni caso non permettere loro di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione sull'asciugabiancheria senza sorveglianza.

► Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze dell'asciugabiancheria. Non permettere loro di giocarci.



## Sicurezza tecnica

- ▶ Attenersi a quanto riportato nei capitoli “Installazione” e “Dati tecnici”.
- ▶ Prima di installare l'asciugabiancheria, controllare che non vi siano danni visibili.  
Non installare né mettere in funzione l'asciugabiancheria se presenta dei danni.
- ▶ Prima di collegare l'asciugabiancheria alla rete elettrica, accertarsi che i valori di allacciamento (protezione, tensione e frequenza) riportati sulla targhetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.
- ▶ Il funzionamento sicuro e affidabile dell'asciugabiancheria è garantito solo se la macchina è allacciata alla rete elettrica pubblica.
- ▶ La sicurezza elettrica dell'asciugabiancheria è garantita solo in presenza di un regolare conduttore di protezione. È importante assicurarsi che questa condizione sia verificata, perché fondamentale per la sicurezza. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un tecnico specializzato. Miele non risponde di eventuali danni causati dall'assenza o dall'interruzione del conduttore di protezione.
- ▶ Per motivi di sicurezza non si possono utilizzare prolunghe (pericolo di incendio dovuto al surriscaldamento).


## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

---

- ▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità e di sicurezza previsti per le proprie macchine.
- ▶ Riparazioni non eseguite a regola d'arte possono esporre l'utente a gravi pericoli, per i quali Miele non si assume alcuna responsabilità. Eventuali riparazioni possono essere effettuate solo dal servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato, diversamente il produttore non è responsabile per i danni che ne possono derivare e la garanzia decade.
- ▶ Garantire sempre l'accessibilità della presa onde poter staccare in qualsiasi momento l'asciugabiancheria dalla rete elettrica.
- ▶ Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, deve essere completamente sostituito da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.
- ▶ In caso di guasti e per le operazioni di pulizia e manutenzione, tenere presente che l'asciugabiancheria è staccata dalla rete elettrica solo se
  - la spina del cavo di alimentazione non è inserita nella presa, oppure se
  - l'interruttore generale dell'impianto elettrico di casa è disinserito, oppure se
  - il fusibile dell'impianto elettrico è completamente svitato (e quindi tutto l'impianto elettrico è staccato).

## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

► Spiegazioni sulla pompa di calore e sul refrigerante:  
questa asciugabiancheria utilizza un refrigerante gassoso che viene compresso nel compressore. Il refrigerante compresso allo stato liquido ha una temperatura superiore. Viene convogliato in un circuito chiuso attraverso lo scambiatore di calore, dove avviene lo scambio di calore con l'aria di asciugatura in afflusso.

 Danni all'asciugabiancheria per via di una messa in funzione anticipata.

È possibile danneggiare la pompa di calore.

Dopo l'installazione attendere un'ora prima di mettere in funzione l'asciugabiancheria.

- Ronzii durante il procedimento di asciugatura, generati dalla pompa di calore, sono normali. Il buon funzionamento dell'asciugabiancheria non ne viene compromesso.
- Il refrigerante non è infiammabile né esplosivo.
- L'asciugatrice contiene gas fluorurati ad effetto serra. Questi sono chiusi ermeticamente.

Denominazione refrigerante	R134a	R134a	R450A
Quantità refrigerante	0,48 kg	0,30 kg	0,31 kg
Potenziale effetto serra refrigerante	1430 kg CO <sub>2</sub> e	1430 kg CO <sub>2</sub> e	605 kg CO <sub>2</sub> e
Potenziale effetto serra elettrodomestico	686 kg CO <sub>2</sub> e	429 kg CO <sub>2</sub> e	188 kg CO <sub>2</sub> e

La denominazione e la quantità di refrigerante, così come il potenziale effetto serra sono riportati sulla targhetta dati (lato posteriore asciugatrice).

## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

---

- ▶ Non coprire né ridurre lo spazio tra il fondo dell'asciugabiancheria e il pavimento, ad es. con zoccoli, listelli, tappeti a pelo lungo ecc. Altrimenti non si garantisce una sufficiente aerazione.
- ▶ Nell'area di apertura dello sportello non si devono trovare porte che si possano chiudere a chiave, porte scorrevoli o porte con incernieratura contraria rispetto a quella dello sportello.
- ▶ Quest'asciugabiancheria non può essere messa in funzione in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).
- ▶ Non si possono effettuare modifiche all'asciugabiancheria che non siano state espressamente autorizzate da Miele.
- ▶ Questa asciugabiancheria è dotata di una lampada speciale per soddisfare specifiche esigenze (p.es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura, vibrazione). Impiegare la lampadina speciale solo per l'uso previsto. Non è adatta per illuminare l'ambiente. La sostituzione può essere effettuata solo da parte di personale autorizzato Miele o dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

### Impiego corretto

▶ Non installare l'asciugabiancheria in ambienti esposti al gelo. Già temperature prossime allo zero ne compromettono il funzionamento. Se l'acqua di condensa gela nella pompa e nel tubo di scarico, può provocare seri danni alla macchina.

▶ Il carico massimo è di 9,0 kg (biancheria asciutta). Carichi parziali per singoli programmi sono riportati nel capitolo "Elenco programmi".

▶ Pericolo d'incendio!

Non mettere in funzione l'asciugabiancheria se collegata a una presa multipla manovrabile (ad es. tramite orologio programmatore o impianto elettrico con disinserimento carico max. di punta).

Qualora il programma di asciugatura venisse interrotto prima di terminare la fase di raffreddamento, potrebbe sussistere il pericolo di autocombustione della biancheria.

▶ **Avvertenza:** non spegnere mai l'asciugabiancheria prima che il programma sia terminato, a meno che tutto il contenuto del cestello non venga prelevato immediatamente e steso in modo che possa cedere tutto il calore.

▶ Alla fase di riscaldamento segue in molti programmi la fase di raffreddamento in modo che i capi/gli oggetti si mantengano a una temperatura che non li danneggi (per ridurre il pericolo di autocombustione). Solo dopo questa fase il programma può considerarsi concluso.

Prelevare tutta la biancheria non appena il programma è terminato.

## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

---

- Non asciugare con l'asciugabiancheria (perché sussiste pericolo di incendio)
- capi che non sono stati lavati,
  - capi non ben puliti, quindi ancora sporchi di residui di oli, grassi o altro (ad es. strofinacci, salviette usate per la cosmesi sporche di pomate, oli, grassi); se i tessuti non sono ben puliti, la biancheria può incendiarsi durante l'asciugatura o anche al termine del processo al di fuori dell'asciugabiancheria,
  - capi trattati con o che presentano macchie di prodotti infiammabili come acetone, alcol, benzina, petrolio, cherosene, smacchiatori, trementina, cera, sostanze che rimuovono la cera o altri prodotti chimici (ad es. su stracci, strofinacci, mop),
  - capi che presentano residui di spray, lacche per capelli, acetone o prodotti simili.

Lavare questi capi in modo intenso e accurato: aumentare il dosaggio di detersivo e selezionare una temperatura elevata. In caso di dubbi ripetere il lavaggio più volte.

- Rimuovere tutti gli oggetti contenuti nelle tasche, ad es. accendini, fiammiferi.

## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

---

- ▶ Non asciugare mai in asciugabiancheria (per pericolo d'incendio):
  - capi sui quali sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per il lavaggio (ad es. lavasecco),
  - capi che contengono parti in gomma, gommapiuma o simili. Questi possono essere ad es. oggetti in lattice, cuffie per doccia, tessuti impermeabili, oggetti in gomma, capi di abbigliamento o oggetti con parti in gomma, cuscini con imbottitura in pezzetti di gomma piuma,
  - capi con imbottiture e fodere danneggiate (ad es. giacche imbottite, cuscini). L'imbottitura che fuoriesce potrebbe causare un incendio.
- ▶ Chiudere lo sportello al termine di ogni ciclo di asciugatura. In questo modo si evita che
  - i bambini tentino di infilarsi nella macchina o di nascondervi degli oggetti,
  - vi si possano infilare degli animali.
- ▶ Non appoggiarsi, né fare leva sullo sportello, altrimenti l'asciugabiancheria potrebbe ribaltarsi.
- ▶ Dopo ogni ciclo di asciugatura, pulire i filtri impurità.
- ▶ Il filtro impurità o il filtro zoccolo devono essere asciugati dopo essere stati lavati. Filtri impurità o zoccolo ancora umidi possono generare anomalie nell'asciugatura.

## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

---

- ▶ Non azionare l'asciugabiancheria senza
  - filtri impurità o con filtri impurità danneggiati
  - filtro zoccolo o con filtro zoccolo danneggiato.

L'asciugabiancheria si intaserebbe con conseguenti danni e malfunzionamenti!

- ▶ Se si scarica l'acqua di condensa all'esterno, ad es. in un lavabo, fissare il tubo di scarico affinché non scivoli. Altrimenti potrebbe spandere l'acqua di condensa provocando dei danni.

- ▶ L'acqua di condensa non è potabile. Se ingerita risulta tossica sia per gli esseri umani che per gli animali.

- ▶ Tenere sempre pulito da polvere e impurità l'ambiente dove è installata l'asciugabiancheria.

Polvere e impurità presenti vengono aspirate assieme all'aria e alla lunga intasano lo scambiatore di calore.

- ▶ Non spruzzare acqua sull'asciugabiancheria.

- ▶ Se si usano ammorbidenti o prodotti simili seguire le istruzioni riportate sulla relativa confezione.



## Uso del profumatore (accessorio su richiesta)


- ▶ Utilizzare solo il profumatore originale Miele.
- ▶ Conservare il profumatore solo nella sua confezione originale, che per questo non deve essere gettata via.
- ▶ Attenzione. La sostanza profumata può fuoriuscire. Mantenere il profumatore o il filtro impurità con il profumatore montato sempre diritto senza appoggiarlo o inclinarlo.
- ▶ Pulire subito con un panno assorbente i pavimenti, l'asciugatrice o p.es. il filtro impurità, se la sostanza profumata fosse fuoriuscita.
- ▶ In caso di contatto con la sostanza profumata fuoriuscita con la **pelle** lavarsi immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli **occhi** risciacquarli immediatamente e abbondantemente con acqua pulita per almeno 15 minuti. In caso di ingestione risciacquare la **bocca** immediatamente e abbondantemente con acqua pulita e in tutti questi casi consultare un medico.
- ▶ Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti venuti a contatto con la sostanza profumata. Lavare immediatamente gli indumenti o i panni con abbondante acqua e detersivo.
- ▶ La mancata osservanza delle seguenti istruzioni può provocare un incendio oppure il danneggiamento dell'asciugabiancheria:
  - non rabboccare mai il flacone.
  - Non utilizzare mai un flacone danneggiato.
- ▶ Smaltire il flacone vuoto insieme ai rifiuti domestici e non riutilizzarlo per nessuno scopo.
- ▶ Rispettare inoltre le informazioni allegate al profumatore.

## Istruzioni di sicurezza e avvertenze

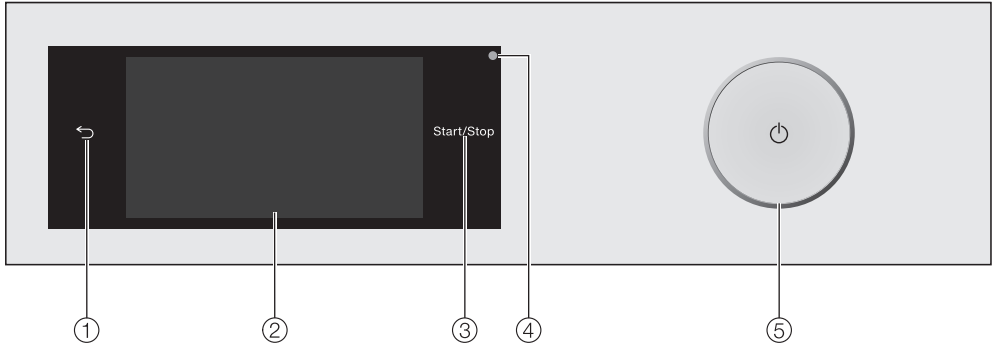
---

### Accessori

- ▶ Gli unici accessori che possono essere montati o utilizzati sono quelli espressamente autorizzati da Miele.  
Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- ▶ Le asciugatrici e le lavatrici Miele possono essere sovrapposte nella c.d. colonna bucato. Per l'installazione serve l'apposito kit di congiunzione, reperibile come accessorio su richiesta presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata. Fare attenzione che il kit di congiunzione per la colonna bucato sia adatto al tipo di lavatrice e asciugatrice Miele utilizzato.
- ▶ Fare attenzione che lo zoccolo Miele, reperibile come accessorio su richiesta, sia adatto al tipo di asciugabiancheria utilizzato.
- ▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per 10, dopo l'uscita di gamma dell'asciugatrice.

 Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza e delle avvertenze.

## Pannello comandi



- ① **Tasto sensore** ←  
Consente di ritornare al livello precedente nel menù.
- ② **Display touch**
- ③ **Tasto sensore Start/Stop**  
Toccando il tasto sensore *Start/Stop* il programma selezionato si avvia o un programma già avviato si interrompe. Il tasto sensore lampeggia non appena è possibile avviare un programma e si illumina in modo permanente in seguito all'avvio del programma.
- ④ **Interfaccia ottica**  
Serve all'assistenza tecnica come punto di trasmissione.
- ⑤ **Tasto** ⏻  
Per accendere/spegnere l'asciugatrice. Per risparmiare energia, l'asciugatrice si spegne automaticamente. Lo spegnimento avviene 15 minuti dopo il termine del programma/della fase antipiega oppure dopo l'accensione, se non vengono eseguite altre operazioni.

## Display touch e tasti sensore

I tasti sensore ← e *Start/Stop* nonché i tasti sensore a display reagiscono al tocco.


Il display touch può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati.  
Toccare il display touch solo con le dita.

# Uso dell'asciugatrice

## Menù principale

Dopo l'accensione dell'asciugatrice, a display compare il menù principale.

Dal menù principale si può accedere a tutti i sottomenù importanti.

Tocchando il tasto sensore  si torna in qualsiasi momento al menù principale. I valori impostati precedentemente non vengono memorizzati.




Menù principale pagina 1

Strisciando sul display si passa alla seconda pagina del menù principale.



Menù principale pagina 2

Il simbolo  accanto all'ora viene visualizzato quando l'asciugatrice è collegata in rete.

## Programmi

Per selezionare i programmi di asciugatura.

## Preferiti

È possibile memorizzare fino a 12 programmi di asciugatura personalizzati (v. cap. "Programmi preferiti").

## Wash2Dry

Un programma di asciugatura adatto alla biancheria viene impostato in base alla lavatrice collegata in rete.

**Suggerimento:** Affinché la funzione Wash2Dry sia visibile, l'asciugatrice deve essere collegata in rete.

## MobileStart

Con MobileStart è possibile gestire l'asciugatrice da remoto tramite l'app.

Deve essere attiva l'impostazione Comando remoto.

Toccare il tasto sensore MobileStart e seguire le istruzioni a display.

## Guida all'asciugatura

La guida all'asciugatura guida l'utente passo dopo passo al programma di asciugatura ideale per la biancheria (v. cap. "Guida all'asciugatura").

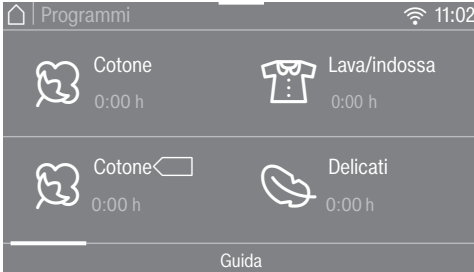
## Impostazioni

Nel menù Impostazioni è possibile adattare i parametri dell'elettronica dell'asciugatrice alle proprie esigenze (v. cap. "Impostazioni").

## Esempi di comandi

### Elenchi di selezione

#### Menù programmi



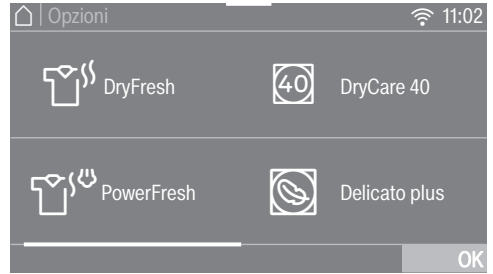
È possibile sfogliare verso sinistra o verso destra, strisciando col dito sullo schermo. Strisciare sulla schermata del display, ovvero appoggiare il dito sul display touch e farlo scorrere nella direzione desiderata.

La barra di scorrimento arancione indica che seguono altre possibilità di selezione.

Toccare un nome programma per selezionare un programma di asciugatura.

Il display passa al menù base del programma selezionato.

#### Menù opzioni



È possibile sfogliare verso sinistra o verso destra, strisciando col dito sullo schermo. Strisciare sulla schermata del display, ovvero appoggiare il dito sul display touch e farlo scorrere nella direzione desiderata.

La barra di scorrimento arancione indica che seguono altre possibilità di selezione.

Per selezionare un'opzione, premere il tasto sensore dell'opzione.

L'opzione selezionata si evidenzia di colore arancione.

Per deselezionare l'opzione, toccare di nuovo il tasto sensore relativo a quell'opzione.

L'opzione selezionata si attiva con il tasto sensore OK.

# Uso dell'asciugatrice

## Spostare i programmi

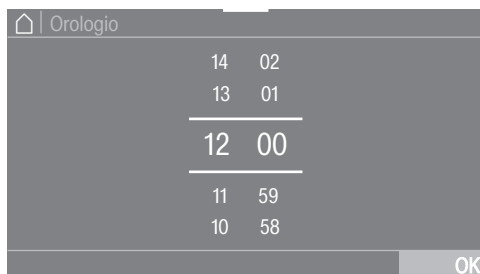
È possibile spostare i programmi nel menù e quindi modificarne la sequenza.



- Tenere il dito sul programma desiderato finché il programma viene selezionato da una cornice.
  - Per spostare il programma, muovere il dito nella direzione desiderata.
  - Togliere il dito nel punto desiderato.
- Il programma è stato spostato.

## Impostare i valori

In alcuni menù è possibile impostare dei valori numerici.

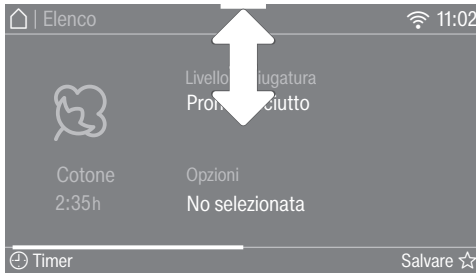


Immettere i valori strisciando verso l'alto o verso il basso. Appoggiare il dito sulla cifra da modificare e muovere il dito nella direzione desiderata. Con il tasto sensore OK si memorizza il valore numerico impostato.

**Suggerimento:** il tastierino compare, se si toccano brevemente le cifre arancioni tra le due linee. Non appena si immette un valore valido, il tasto sensore OK si evidenzia di verde.

## Menù a tendina

Nel menù a tendina è possibile visualizzare diverse informazioni relative a un programma di asciugatura.



Toccare il bordo superiore della schermata al centro e strisciare il dito sul display verso il basso.

## Visualizzare Aiuto

Nella riga inferiore di alcuni menù a display compare Guida.

- Toccare il tasto sensore Guida per visualizzare gli avvisi.
- Toccare il tasto sensore Chiudere per tornare alla schermata precedente.

## Uscire dal livello menù

- Toccare il tasto sensore ↶ per giungere alla schermata precedente.

Tutte le immissioni sinora effettuate e non confermate con OK, non vengono salvate.

# Al primo avvio

## Installazione

Prima della messa in funzione accertarsi di aver seguito tutte le indicazioni del capitolo "Installazione".

Leggere le istruzioni d'uso, in particolare il capitolo "Installazione".


### Eliminare la pellicola protettiva e gli adesivi pubblicitari

#### ■ Eliminare:

- la pellicola protettiva (se presente) dallo sportello
- tutti gli adesivi pubblicitari (se presenti) dalla parte anteriore e dal coperchio.

Non eliminare assolutamente gli adesivi visibili all'apertura dello sportello (p.es. la targhetta dati).

### Periodo di fermo dopo l'installazione

 Danni all'asciugabiancheria per via di una messa in funzione anticipata.

È possibile danneggiare la pompa di calore.

Dopo l'installazione attendere un'ora prima di mettere in funzione l'asciugabiancheria.

## Miele@home

L'asciugatrice è dotata di un modulo WLAN integrato.

Per l'utilizzo sono necessari:

- una rete WLAN
- la app Miele
- un account utente Miele. L'account utente si può creare tramite la app Miele.

La app Miele guida passo dopo passo sul collegamento tra l'asciugatrice e la rete domestica WLAN.

Dopo aver collegato l'asciugatrice alla rete WLAN, con la app è possibile p.es. eseguire le seguenti azioni:

- azionare e gestire l'asciugatrice da remoto.
- Accedere a informazioni sullo stato di funzionamento dell'asciugatrice.
- Accedere agli avvisi relativi allo svolgimento del programma dell'asciugatrice.

Se si collega l'asciugatrice alla rete WLAN aumenta il consumo energetico, anche se l'asciugatrice è spenta.

Accertarsi che sul luogo di collocazione dell'asciugatrice il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.



## Disponibilità connessione WLAN

La connessione WLAN condivide un'area di frequenza con altri apparecchi (p.es. forni a microonde, giocattoli con telecomando). Per questo motivo si possono verificare errori di connessione temporanei o totali. Una costante disponibilità delle funzioni offerte non è quindi garantita.

## Disponibilità Miele@home

L'uso della app Miele dipende dalla disponibilità del servizio Miele@home del Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.

Informazioni relative alla disponibilità sono riportate sulla pagina internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## App Miele

È possibile scaricare la App Miele gratuitamente da Apple App Store® o da Google Play Store™.



## Accendere l'asciugatrice

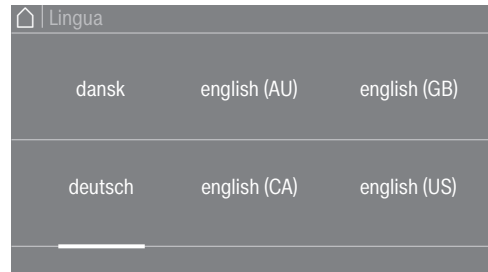
- Premere il tasto ①.

Appare il messaggio di benvenuto.

Seguire le indicazioni a display sul primo avvio.

## Impostare la lingua del display

All'utente viene richiesto di impostare la lingua del display. È possibile modificare la lingua del display in qualsiasi momento, anche successivamente, tramite il menù Impostazioni.



- Sfogliare verso destra o verso sinistra, finché compare la lingua desiderata.
- Toccare il tasto sensore della lingua desiderata.

La lingua selezionata si evidenzia di arancione e il display passa all'impostazione successiva.

# Al primo avvio

## Configurare Miele@home

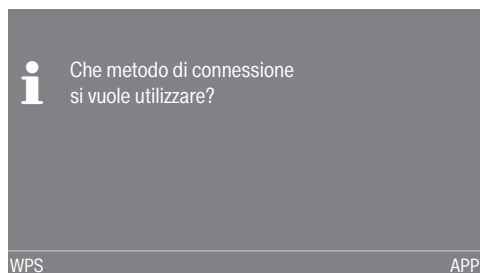


- Se si desidera installare direttamente Miele@home, toccare il tasto sensore Avanti.

**Suggerimento:** Se si desidera rimandare l'installazione, toccare il tasto sensore Saltare. A display compare la segnalazione:

**i** È possibile impostarlo anche in un successivo momento sotto "Impostazioni" / "Miele@home".

Confermare con il tasto sensore OK.



- Selezionare il metodo di collegamento desiderato.

Il display e la app Miele guidano l'utente attraverso le fasi successive.

Per il tipo di connessione WPS è necessario un router per WPS.

- Attivare entro 2 minuti la funzione "WPS" sul router.

## Impostare il formato dell'ora

L'ora può essere visualizzata in 24 h o 12 h.

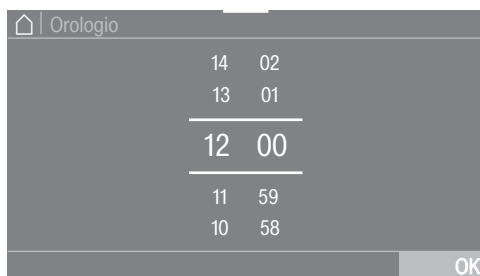
- Selezionare il formato desiderato e confermare con il tasto sensore OK.

Il display passa all'impostazione successiva.

## Impostare l'ora

Si visualizza questa richiesta, solo se l'asciugatrice non è ancora collegata a una rete WLAN.

In caso di connessione alla rete WLAN, l'ora s'imposta in automatico.



- Appoggiare il dito sulla cifra da modificare e muovere il dito nella direzione desiderata.

- Confermare con il tasto sensore OK.

Si visualizzano ulteriori informazioni a display.

### **Proseguire con il primo avvio**

- Leggere il cap. “1. Cura della biancheria”.
- Poi selezionare un programma e caricare l'asciugatrice come descritto al cap. “2. Caricare l'asciugatrice” e “3. Selezionare programma”.

Il primo avvio è concluso, se si effettua un programma di asciugatura completo di almeno 1 ora.

# Risparmio energetico

---

## Risparmio energetico

Questa asciugabiancheria con tecnologia a pompa di calore è predisposta per l'asciugatura a risparmio energetico. È possibile inoltre risparmiare ancora un po' di energia con le seguenti misure, perché in questo modo la durata di asciugatura non si prolunga inutilmente.

- Centrifugare la biancheria in lavatrice al massimo numero di giri.  
Se si centrifuga p.es. con 1.600 giri/min anziché con 1.000 giri/min, nell'asciugatura si può risparmiare ca. il 20 % di energia elettrica ma anche tempo.
- Per il rispettivo programma di asciugatura sfruttare il carico massimo. In tal modo il consumo di energia elettrica, rapportato al carico completo, è ridotto al minimo.
- Accertarsi che la temperatura ambiente non sia troppo alta. Se nell'ambiente sono installate altre macchine che generano calore, arieggiare l'ambiente o spegnere le altre macchine.
- Dopo ogni ciclo di asciugatura, pulire i filtri impurità nell'apertura di carico.

Le indicazioni per la pulizia dei filtri impurità e del filtro zoccolo si trovano al capitolo "Pulizia e manutenzione".

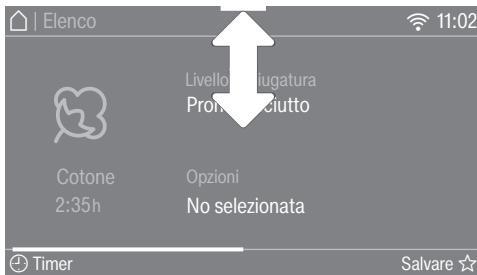
- Utilizzare le fasce tariffarie più convenienti. Informarsi presso il proprio fornitore di energia. La funzione di posticipo avvio di questa asciugabiancheria serve a questo scopo: selezionare l'orario desiderato nelle 24 ore successive per avviare automaticamente il processo di asciugatura.

## Feedback

Nel menù a tendina si trovano informazioni sui consumi energetici dell'asciugatrice.

A display si visualizzano le seguenti informazioni:

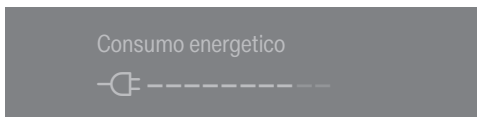
- prima dello svolgimento del programma compare una previsione dei consumi energetici.
- Nel corso del programma o al termine dello stesso invece l'effettivo consumo.



- Aprire il menù a tendina.

## 1. Previsione

Il grafico a barre visualizza la previsione del consumo di energia prima dell'avvio di programma.



Appariranno tante più barre, quanto maggiore sarà il consumo di energia.

La previsione si modifica in base al programma di asciugatura e alle opzioni selezionate.

## 2. Consumo effettivo

Durante il programma o al termine dello stesso è possibile leggere il consumo energetico effettivo e anche i costi.

Se il consumo energetico è troppo basso, si visualizza < 0,1 kWh e 0,00 costi. Ulteriori informazioni sull'immissione dei costi sono disponibili al cap. "Impostazioni", par. "Consumi".

Il consumo e i costi si modificano con il proseguimento del programma.

Inoltre, a programma ultimato, prima di aprire lo sportello, è possibile visualizzare il grado di sporco del filtro in %.

Filtro intasato

0 % = leggero

50 % = medio

100 % = intenso

Con sporco crescente la durata del programma si prolunga, questo aumenta anche il consumo energetico.

Con l'apertura dello sportello o lo spegnimento automatico della macchina a fine programma i dati tornano a essere quelli della previsione.


**Suggerimento:** è possibile visualizzare i dati relativi al consumo dell'ultimo programma di asciugatura e ai consumi totali (v. cap. "Impostazioni", par. "Consumi").

# 1. Cura della biancheria

## Per il lavaggio attenersi a quanto segue


- Lavare capi particolarmente sporchi in modo intenso e accurato: aumentare il dosaggio di detersivo e selezionare una temperatura elevata. In caso di dubbi ripetere il lavaggio più volte.
- Non asciugare mai capi troppo bagnati. Centrifugare la biancheria nella lavatrice sempre alla massima velocità di centrifugazione. Maggiore è la velocità, più energia elettrica e tempo si risparmiano durante la fase di asciugatura.
- Lavare accuratamente e separatamente i capi nuovi, colorati prima della prima asciugatura e non asciugarli assieme ai capi chiari. Potrebbero stingere (e tingere le parti in plastica dell'asciugabiancheria). Allo stesso modo potrebbe depositarsi sui capi lanugine di altro colore.
- Anche la biancheria inamidata può essere asciugata in asciugabiancheria. Tuttavia, per ottenere il normale effetto appretto, bisogna raddoppiare la dose di amido.

## Preparare la biancheria da asciugare

 Danni causati da corpi estranei non rimossi nella biancheria.

I corpi estranei possono fondersi, bruciare o esplodere.

Ricordarsi di rimuovere i corpi estranei (ad es. dosatori, accendini ecc.) dalla biancheria.

 Pericolo di incendio a causa di utilizzo errato.

La biancheria può bruciare e danneggiare l'asciugabiancheria e l'ambiente circostante.

Leggere il capitolo "Indicazioni per la sicurezza e avvertenze".

- Dividere i capi in base al tipo di tessuto, alla grandezza, ai rispettivi simboli di trattamento e al grado di asciugatura desiderato.
- Controllare che i capi/la biancheria non presentino bordi e cuciture. In questo modo si può evitare che fuoriesca l'imbottitura. Pericolo d'incendio durante l'asciugatura.
- Districare i capi.
- Legare insieme bande e lacci.
- Chiudere/abbottonare federe e copripiumoni per evitare che altri capi più piccoli possano infilarvisi.
- Chiudere ganci e asole.
- Aprire giacche e cerniere a lampo lunghe, affinché i capi si asciughino uniformemente.
- Cucire o rimuovere i ferretti fuoriusciti dai reggiseni.
- Ridurre in casi estremi la quantità di carico. La formazione delle pieghe sui capi particolarmente sensibili aumenta quanto più grande è il carico. Questo riguarda in particolare i tessuti delicati (p.es. camicie, camicette).




# 1. Cura della biancheria

## Asciugatura



**Suggerimento:** Leggere il capitolo "Elenco programmi" dove sono riportate tutte le indicazioni relative ai programmi e alle quantità di carico.

- Tenere conto del carico massimo per ogni programma. In tal modo il consumo di energia elettrica, rapportato al carico completo, è ridotto al minimo.
- Il tessuto interno che contiene l'imbottitura in piuma tende, a seconda della qualità, a restringersi. Trattare questi capi solo col programma *Stiro rapido*.
- Tessuti di puro lino possono essere asciugati solo se l'asciugatura in tamburo è esplicitamente indicata tra i simboli dell'etichetta. In caso contrario il tessuto può diventare ruvido. Trattare questi capi solo col programma *Stiro rapido*.
- Capi in lana o misto lana tendono a infeltrirsi e restringersi. Trattare questi capi solo con il programma *Trattamento lana*.
- Spesso i capi in maglina (ad es. t-shirt, biancheria intima) si restringono al primo lavaggio. Non asciugare eccessivamente i capi per evitare che si restringano. Acquistare capi in maglia possibilmente un po' più grandi.
- Se i capi sono particolarmente sensibili alle alte temperature e alle pieghe, ridurre il carico. Selezionare inoltre l'opzione *Delicato+* e per capi particolarmente delicati l'opzione *DryCare 40*.

## Simboli di trattamento

Asciugatura	
Temperatura	
	normale o più alta
	ridotta*
	non asciugare in macchina

\* Consiglio: selezionare *DryCare 40* o *Delicato+*

Stiro a mano e con stiratrice	
Temperatura	
	••• molto calda, •• media, • ridotta
	non stirare a mano o con stiratrice

## Il livello di asciugatura corretto

- *HygieneDry* per particolari esigenze igieniche di capi non delicati
- *Secco* per tessuti a più strati e particolarmente spessi
- *Pronto asciutto+* per tutti i capi che vengono conservati direttamente in armadio
- *Pronto asciutto* per capi che possono restringersi. O per capi in cotone leggero o jersey
- *Stiro a mano* o *Stiratrice* per il trattamento successivo dei capi

**Suggerimento:** È possibile personalizzare i livelli di asciugatura dei programmi *Cotone*, *Lava/Indossa* e *Automatic* (più umidi o più asciutti). Vedi a tale scopo il capitolo "Impostazioni"; par. "Svolgimento del programma".

## 2. Caricare l'asciugabiancheria

### Introdurre la biancheria

I capi si possono danneggiare. Prima di introdurre la biancheria leggere il capitolo "1. Cura della biancheria".



- Aprire lo sportello.
- Prelevare i capi rimasti o le parti dal cestello.
- Caricare la biancheria nel cestello senza pressarla.

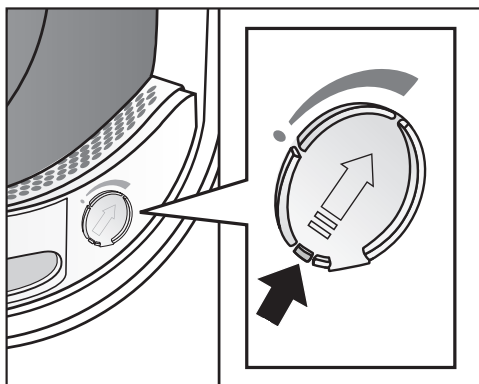
Non sovraccaricare il cestello. La biancheria è stropicciata e il risultato di asciugatura è pregiudicato. E si formano molte pieghe.

La biancheria si può danneggiare quando la biancheria rimane impigliata tra apertura dello sportello e sportello.

### Verificare FragranceDos

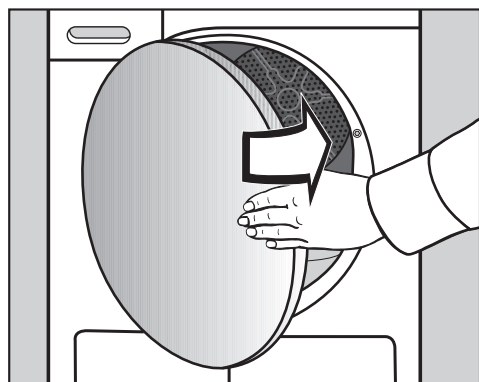
Se non si usa un profumatore, controllare se i punti di applicazione FragranceDos sono chiusi.

L'utilizzo del profumatore viene descritto nel cap. "Profumatore".



- Spostare completamente verso il basso la saracinesca dell'otturatore (freccia), di modo che il vano sia chiuso. Altrimenti vi si deposita la lanugine.

### Chiudere lo sportello




- Chiudere lo sportello con una leggera spinta.



## 3. Selezionare un programma

### Accendere l'asciugatrice

- Per l'accensione toccare il tasto sensore .

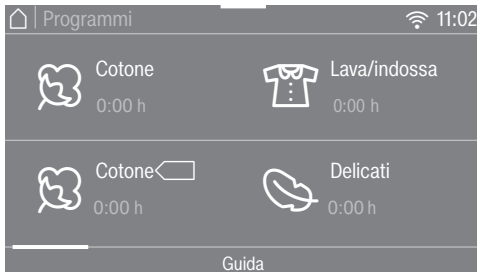
**Suggerimento:** Si può utilizzare l'acqua di condensa per le diverse applicazioni dei programmi.

Vedi capitolo "Contenitore acqua di condensa", par. "Riempire il contenitore acqua di condensa". Ai capitoli "Elenco programmi" e "Opzioni" è possibile visualizzare quali applicazioni dei programmi sono presenti.

### Selezionare un programma

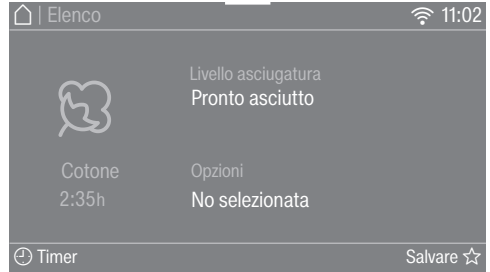
Per la scelta di programma vi sono svariate possibilità.

- Toccare il tasto sensore Programmi.



- Sul display sfogliare verso destra finché compare il programma desiderato.
- Toccare il tasto sensore del programma.

A display compare il menù Elenco.



**Suggerimento:** nel menù a tendina si visualizza il carico max. per il programma selezionato.

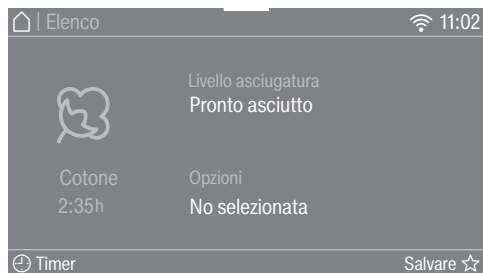
Ci sono ancora 4 alternative per la selezione del programma.

1. Funzione Wash2Dry
2. Preferiti
3. Guida all'asciugatura
4. MobileStart

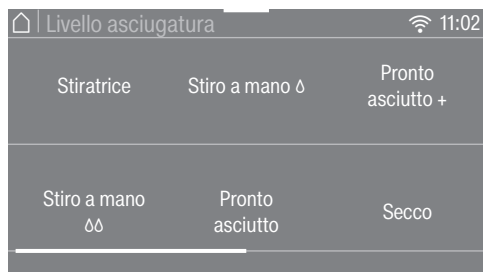
## 4. Selezionare le impostazioni del programma

### Selezionare il livello di asciugatura

Guardare al capitolo "Elenco programmi" con quale programma è possibile selezionare un livello di asciugatura e quale livello di asciugatura soddisfa le esigenze del cliente.



- Toccare il tasto sensore Livello asciugatura.



- Sfogliare a display finché compare il livello di asciugatura desiderato.
- Toccare il tasto sensore del livello di asciugatura desiderato.

### Livello di asciugatura *HygieneDry*

**Suggerimento:** Il livello di asciugatura *HygieneDry* può essere selezionato per alcuni programmi. Vengono soddisfatte particolari esigenze di igiene per capi non delicati contrassegnati con il simbolo ☺.

Con *HygieneDry* il carico viene asciugato per un tempo più lungo a una temperatura costante (prolungamento della temperatura di mantenimento). Grazie a ciò si eliminano i microrganismi (p. es. germi o acari della polvere domestica) e si riducono gli allergeni nella biancheria.

**Suggerimento:** Per il rispettivo programma, ridurre a metà il carico massimo indicato nelle istruzioni d'uso.

### Tempo di mantenimento della temperatura

- All'inizio di un programma con livello di asciugatura *HygieneDry* viene visualizzata la durata del programma come previsione temporanea.
- Il programma esegue prima il normale processo di asciugatura per la cura del bucato. La durata di asciugatura scorre a ritroso fino a 0 minuti. Poi si avvia il tempo di mantenimento della temperatura.
- Con l'avvio del tempo di mantenimento della temperatura si prolunga di 85 minuti la durata residua del programma, e si ottiene quindi il risultato di asciugatura igienica.

Deve essere eseguito senza interruzione un programma con livello di asciugatura selezionato *HygieneDry*. Altrimenti i microrganismi non vengono eliminati.  
Non interrompere il programma di asciugatura.

## 4. Selezionare le impostazioni del programma

### Selezionare la durata di programmi a tempo

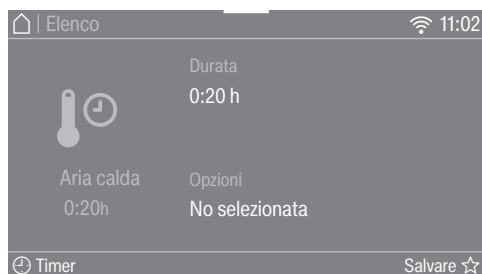
È possibile modificare una durata in scatti di 10 minuti.

Programmi:

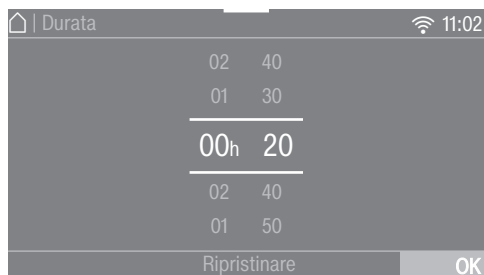
Aria calda: 20 min.- 1:00 h

Aria calda: 20 min. - 2:00 h

Speciale cesto: 40 min. - 2:30 h



- Toccare il tasto sensore **Durata** (solo nel programma *Aria calda*).



- Appoggiare il dito sulla cifra da modificare e muovere il dito nella direzione desiderata.

- Aria calda

- Confermare con il tasto sensore **OK**.

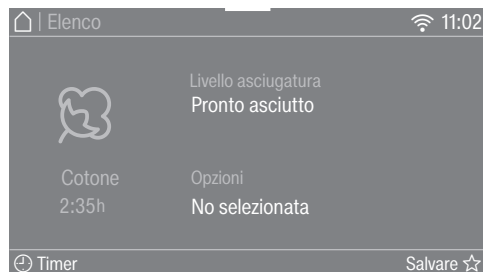
- Aria fredda, Speciale cesto

- Toccare il tasto sensore **Start/Stop**.

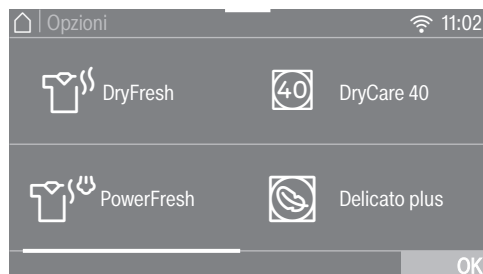
Il programma si avvia.

### Selezionare le opzioni

Controllare al capitolo "Opzioni" quale opzione soddisfa le proprie esigenze e per quale programma è possibile selezionare un'opzione.



- Toccare il tasto sensore **Opzioni**.



- Toccare il tasto sensore dell'opzione desiderata.

**Suggerimento:** Se si tocca nuovamente il tasto sensore di un'opzione, la si disattiva.

- Per visualizzare più opzioni, scorrere sul display.

- Confermare con il tasto sensore **OK**.

Si visualizza il simbolo per l'opzione selezionata.

## 5. Avviare il programma

### Avviare il programma

Quando il tasto sensore *Start/Stop* lampeggia, è possibile avviare il programma.

- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Il tasto sensore *Start/Stop* rimane costantemente acceso.



A display sono accesi *Asciugatura* e la durata residua del programma.

Poco prima della fine del programma la biancheria viene raffreddata.

**Suggerimento:** Nel menù a tendina è possibile visualizzare il livello di asciugatura selezionato o la durata e il consumo energetico.

La spia *PerfectDry* è accesa solo con i programmi con livelli di asciugatura:

- punto vuoto ☹️ dopo l'avvio di programma.  
Più tardi si visualizza anche il livello di asciugatura raggiunto.
- punto pieno ☺️ con il raggiungimento del livello di asciugatura.

*PerfectDry* misura l'umidità residua della biancheria. Nei programmi con livelli di asciugatura, *PerfectDry* garantisce un'asciugatura precisa su cui influisce

anche il contenuto di calcare dell'acqua. *PerfectDry* si adegua e la durata residua diventa sempre più precisa.

Se si carica l'asciugatrice con pochi capi o con biancheria asciutta, il rilevamento a sensori del cesto registra questa modifica. Poco dopo l'avvio del programma, il rilevamento automatico del carico commuta il programma selezionato su una durata limitata del programma e asciuga oppure arieggia la biancheria o i capi in modo delicato.

Se così fosse, i capi di biancheria si strapazzerebbero troppo.  
Evitare di asciugare eccessivamente i capi e la biancheria.

### Risparmio energetico

Dopo 10 minuti le spie si oscurano e il tasto sensore *Start/Stop* si accende a intermittenza.

- Per riattivare le spie toccare il tasto sensore *Start/Stop* (non ha alcun effetto su un programma in corso).

Una volta avviato il programma, la luce del cestello si spegne.

### Aggiungere biancheria

Dopo l'avvio del programma è possibile aggiungere ancora biancheria.

- Seguire la descrizione al capitolo "Modificare svolgimento programma", par. "Aggiungere o prelevare biancheria".

## 6. Fine programma - Prelevare la biancheria

### Fine programma

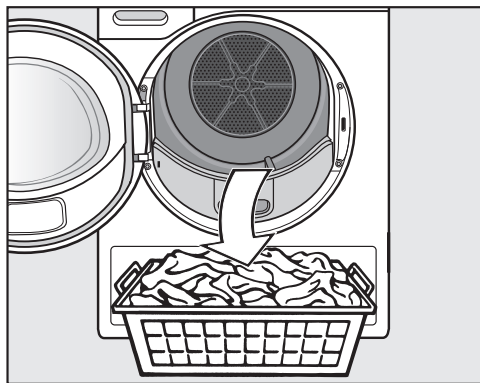
Se compare *Fine/Fase anti piega*, il programma è terminato. Il tasto sensore *Start/Stop* è spento.

Questa asciugatrice si spegne automaticamente 15 minuti dopo la fase anti piega (per i programmi senza fase anti piega 15 minuti dopo la fine del programma).

### Prelevare la biancheria


Aprire lo sportello solo quanto il processo di asciugatura è terminato. Altrimenti la biancheria non si asciuga e non si raffredda a regola d'arte.

- Aprire lo sportello dalla parte con la marcatura arancione.




- Prelevare la biancheria.

La biancheria dimenticata in macchina potrebbe riportare dei danni a causa di un'asciugatura prolungata. Prelevare quindi sempre tutti i capi di biancheria dal cestello.

- Per lo spegnimento toccare il tasto sensore .


- Rimuovere la lanugine dai 2 filtri impurità nell'area dell'apertura di carico: cap. "Pulizia e manutenzione", par. "Filtri impurità".
- Chiudere lo sportello con una leggera spinta.
- Vuotare il contenitore acqua di condensa.

Per asciugare un carico completo con i programmi *Cotone* e *Cotone*  si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso un tubo di scarico. In questo modo non sarà necessario vuotare di tanto in tanto il contenitore dell'acqua di condensa.

### Illuminazione cestello

Quando si apre lo sportello dell'asciugatrice, si accendono il cesto e un'area davanti al cesto per facilitare le operazioni. In questo modo non si dimenticano capi di biancheria nel cestello o nel cesto della biancheria.

La luce del cesto si spegne poi in automatico (risparmio energetico).






**Suggerimento:** per riaccendere la luce nel cestello, aprire il menù a tendina nel menù *Elenco* e toccare il tasto sensore .

# Elenco programmi

Tutti i pesi contrassegnati con \* fanno riferimento al peso della biancheria asciutta.

<b>Cotone</b>		<b>max. 9 kg*</b>
<b>HygieneDry</b>		
Capi	<ul style="list-style-type: none"><li>- Capi in cotone o lino a diretto contatto con la pelle, p.es. biancheria intima, indumenti per neonati, lenzuola e federe, teli in spugna.</li><li>- Altri capi resistenti con particolari esigenze igieniche.</li></ul>	
Suggerimento	Selezionare per particolari esigenze igieniche.	
<b>Secco, Pronto asciutto+, Pronto asciutto</b>		
Capi	Tessuti a uno o più strati in cotone. Come p.es. magliette, biancheria intima, biancheria per neonati, abbigliamento da lavoro, giacche, coperte, grembiuli, camici, asciugamani in spugna, teli da bagno in spugna, accappatoi in spugna e lenzuola in flanella e per neonati.	
Suggerimento	<ul style="list-style-type: none"><li>- Scegliere <i>Secco</i> per tessuti diversi, a più strati e particolarmente spessi.</li><li>- Non asciugare con <i>Secco</i> i capi in maglina (ad es. T-shirt, intimo, biancheria per neonati) perché potrebbero restringersi.</li></ul>	
<b>Stiro a mano Δ, Stiro a mano ΔΔ, Stiratrice</b>		
Capi	Tessuti in cotone o lino, che devono essere trattati a fine asciugatura. Tovaglie, lenzuola, biancheria inamidata.	
Suggerimento	Se si usa la stiratrice, tenere arrotolata la biancheria fino al momento della stiratura, di modo che si mantenga umida.	

# Elenco programmi

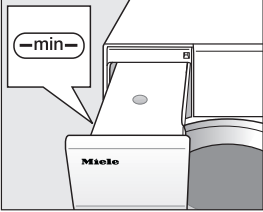
<b>Cotone</b> 		<b>max. 9 kg*</b>
Capi	Biancheria in cotone normalmente bagnata, come descritto sotto <i>Cotone Pronto asciutto</i> .	
Avvertenza	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In questo caso si avvia esclusivamente il programma <i>Pronto asciutto</i>.</li> <li>- Il programma <i>Cotone</i>  è, dal punto di vista dei consumi energetici, il più efficiente per asciugare biancheria in cotone normalmente bagnata.</li> </ul>	
Indicazione per istituti di ricerca	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Il programma <i>Cotone</i>  è il programma test ai sensi del regolamento 392/2012/UE per l'etichetta energetica con valori rilevati in base alla norma EN 61121.</li> <li>- Se si imposta il programma <i>Cotone</i> e <i>Cotone</i> , scaricare l'acqua di condensa all'esterno attraverso il tubo.</li> </ul>	
<b>Lava/Indossa</b>		<b>max. 4 kg*</b>
<b>HygieneDry, Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano <math>\delta</math>, Stiro a mano <math>\delta\delta</math></b>		
Capi	Capi lava/indossa di cotone e misto cotone o fibre sintetiche. Abbigliamento da lavoro, camici, maglioni, abiti, pantaloni, tovaglie, calze.	
Suggerimento	<i>HygieneDry</i> per capi resistenti con particolari esigenze igieniche.	
<b>Delicati</b>		<b>max. 2,5 kg*</b>
<b>Pronto asciutto, Stiro a mano <math>\delta</math>, Stiro a mano <math>\delta\delta</math></b>		
Capi	Tessuti delicati con il simbolo  in fibre sintetiche o miste, rayon; capi lava/indossa in cotone. Camicie, camicette, intimo e capi con applicazioni.	
Suggerimento	Per ottenere un'asciugatura priva di pieghe ridurre ulteriormente il carico.	
<b>Lenzuola</b>		<b>max. 4 kg*</b>
<b>HygieneDry, Secco, Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano <math>\delta</math>, Stiro a mano <math>\delta\delta</math>, Stiratrice</b>		
Capi	Lenzuola, federe	
Suggerimento	<i>HygieneDry</i> per capi resistenti con particolari esigenze igieniche.	

## Elenco programmi

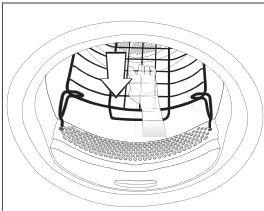
<b>Automatic</b>		<b>max. 5 kg*</b>
<b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Stiro a mano ΔΔ</b>		
Capi	Carico misto di capi in tessuti da trattare con i programmi <i>Cotone</i> e <i>Lava/Indossa</i> .	
<b>Trattamento lana</b>		<b>max. 2 kg*</b>
Capi	Tessuti in lana o misto lana: pullover, giacche fatte a maglia, calze.	
Avvertenza	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In poco tempo i capi in lana vengono resi morbidi e vaporosi, ma non vengono asciugati del tutto.</li> <li>- Prelevare subito i capi al termine del programma.</li> </ul>	
<b>Trattamento seta</b>		<b>max. 1 kg*</b>
Capi	Capi in seta che possono essere asciugati in macchina: camicie, camicette.	
Avvertenza	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programma per ridurre le pieghe. I capi non vengono asciugati del tutto.</li> <li>- Prelevare subito i capi al termine del programma.</li> </ul>	
<b>Express</b>		<b>max. 4 kg*</b>
<b>Secco, Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Stiro a mano ΔΔ, Stiratrice</b>		
Capi	Per capi resistenti con il simbolo  , adatti al programma <i>Cotone</i>	
Avviso	La durata del programma si riduce.	
<b>Camicie</b>		<b>max. 2 kg*</b>
<b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Stiro a mano ΔΔ</b>		
Capi	Camicie e camicette	
<b>Jeans</b>		<b>max. 3 kg*</b>
<b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Stiro a mano ΔΔ</b>		
Capi	Tutti i capi in jeans, come p.es. giacche, pantaloni, camicie e gonne.	



# Elenco programmi

<b>Finish vapore</b>		<b>max. 1 kg*</b>
<b>Pronto asciutto, Stiro a mano</b> ∆∆		
Capi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tessuti in cotone o lino</li> <li>- Tessuti di cotone e misto cotone o fibre sintetiche. p.es. pantaloni in cotone, anorak e camicie.</li> </ul>	
Suggerimento	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Per inumidire i capi prima della stiratura</li> <li>- Per distendere i capi che presentano pieghe</li> <li>- Selezionare <i>Stiro a mano</i> se gli indumenti devono essere stirati.</li> <li>- Inoltre i capi in questo programma vengono rinfrescati. Per rinforzare l'effetto rinfrescante, è possibile usare il profumatore DryFresh (accessorio su richiesta).</li> </ul>	
Avviso	 <ul style="list-style-type: none"> <li>- All'inizio del programma l'acqua di condensa raccolta dall'apposito contenitore viene spruzzata nel cestello mediante un ugello. È opportuno che il contenitore dell'acqua di condensa sia pieno almeno fino alla tacca —min—.</li> <li>- Quando l'acqua viene spruzzata nel cestello si percepisce un brusio.</li> </ul>	
<b>Capi sport</b>		<b>max. 3 kg*</b>
<b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano</b> ∆, <b>Stiro a mano</b> ∆∆		
Capi	<p>Abbigliamento sport e fitness in materiali adatti all'asciugatura in tamburo.</p>	

# Elenco programmi

<b>Speciale cesto</b>		<b>carico massimo cesto 3,5 kg</b>
Avviso	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Questo programma può essere selezionato solo se combinato con il cesto speciale TRK 555 di Miele (accessorio su richiesta).</li> <li>- Attenersi a quanto indicato nelle istruzioni d'uso per il cesto accessorio.</li> <li>- Accertarsi che p.es. maniche, nastri, cinture o gambali non vengano a contatto con il cesto dell'asciugatrice o le centine del cesto. Quando il cestello ruota, la biancheria si può annodare e danneggiare il cesto speciale e l'asciugatrice.</li> </ul>	
		
Capi/Oggetti	Usare questo programma per oggetti che possono essere asciugati o arieggiati in tamburo, ma senza sollecitazioni meccaniche.	
<b>Capi outdoor</b>		<b>max. 2,5 kg*</b>
<b>Pronto asciutto, Stiro a mano <math>\Delta</math></b>		
Capi	Abbigliamento outdoor/per il tempo libero in materiali adatti all'asciugatura in tamburo.	
<b>Impermeabilizzare</b>		<b>max. 2,5 kg*</b>
Capi	Per asciugare capi adatti all'asciugatura in tamburo, p.es. in microfibra, abbigliamento da sci o outdoor, popeline di cotone o tovaglie.	
Avviso	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In questo caso si avvia esclusivamente il programma <i>Pronto asciutto</i>.</li> <li>- Questo programma prevede una fase specifica per il fissaggio dell'impermeabilizzante.</li> <li>- I capi impermeabilizzati possono essere trattati esclusivamente con impermeabilizzante che riporti l'indicazione "Adatto a capi con membrana". Questi prodotti sono a base di composti al fluoro.</li> <li>- Non asciugare capi che sono stati impregnati di sostanze contenenti paraffina. Pericolo d'incendio.</li> </ul>	

# Elenco programmi

<b>Aria calda</b>		<b>max. 9 kg*</b>
Capi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asciugatura supplementare di tessuti a più strati che, proprio per le loro caratteristiche, non si asciugano in maniera uniforme: giacche, cuscini, sacchi letto e altri capi voluminosi.</li> <li>- Asciugatura di singoli capi di biancheria come p.es. asciugamani, abbigliamento da bagno, canovacci.</li> </ul>	
Suggerimento	All'inizio non selezionare il tempo più lungo. Occorre fare delle prove per stabilire quale sia il tempo di asciugatura più idoneo.	
<b>Aria fredda</b>		<b>max. 9 kg*</b>
Capi	Tutti i capi che devono essere semplicemente arieggiati.	
<b>Cuscini medi</b>	1-2 cuscino/i misure 40x80 cm o	
<b>Cuscini grandi</b>	1 cuscino 80x80 cm	
<b>HygieneDry, Pronto asciutto</b>		
Capi	Cuscini che si possono asciugare in tamburo con imbottitura in piuma, piumino o materiale sintetico.	
Suggerimento	<i>HygieneDry</i> per particolari esigenze igieniche.	
Avviso	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Con il calore le piume emanano odori sgradevoli. Dopo l'asciugatura far prendere aria agli oggetti.</li> <li>- In particolare i cuscini al termine dell'asciugatura possono risultare ancora umidi. Asciugare nuovamente il cuscino con questo programma, finché risulta asciutto.</li> </ul>	
<b>Igiene cotone</b>		<b>max. 4 kg*</b>
<b>HygieneDry</b>		
Capi	Capi in cotone o lino a diretto contatto con la pelle, p.es. biancheria intima, indumenti per neonati, lenzuola e federe, teli in spugna.	
Avviso	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>HygieneDry</i> per capi resistenti con particolari esigenze igieniche.</li> <li>- Con questo programma si asciuga con una temperatura stabile, per un lasso di tempo più lungo. Grazie a questo tempo di azione della temperatura si eliminano ad es. i germi o gli acari della polvere domestica e si riducono gli allergeni nella biancheria. Per questo motivo non si deve interrompere il programma, altrimenti non si eliminano i microrganismi.</li> </ul>	

## Elenco programmi

<b>Silence</b>		<b>max. 9 kg*</b>
<b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano <math>\Delta</math>, Stiro a mano <math>\Delta\Delta</math>, Stiratrice</b>		
Capi	Carico misto di capi in tessuti da trattare con i programmi <i>Cotone</i> e <i>Lava/Indossa</i> .	
Suggerimento	Per una minore rumorosità dell'asciugatrice negli orari di riposo.	
<b>Stiro rapido</b>		<b>max. 1 kg*</b>
<b>Pronto asciutto, Stiro a mano <math>\Delta\Delta</math></b>		
Capi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Capi in cotone e/o lino.</li> <li>- Tessuti di cotone e misto cotone o fibre sintetiche. p.es. pantaloni in cotone, anorak e camicie.</li> </ul>	
Suggerimento	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Questo programma riduce le pieghe nei capi in seguito a precedente centrifuga in lavatrice.</li> <li>- Questo programma è adatto anche alla biancheria asciutta.</li> <li>- Prelevare subito i capi al termine del programma.</li> </ul>	

Si possono completare i programmi di asciugatura con differenti opzioni. Nella tabella sono riportate le varie possibilità di scelta.

## DryFresh

I capi puliti e asciutti vengono rinfrescati con il livello di asciugatura *Pronto asciutto* senza essere inumiditi.

Con le parti sintetiche, l'effetto rinfrescante è minore.

**Suggerimento:** Per rinforzare l'effetto rinfrescante, è possibile usare in aggiunta il profumatore *DryFresh* (accessorio su richiesta). E ridurre la quantità di carico.

*DryFresh* non è disponibile per tutti i livelli di asciugatura.

## PowerFresh

I capi puliti e asciutti vengono rinfrescati col vapore.

I capi si inumidiscono in automatico. Il vapore acqueo che si forma con l'asciugatura garantisce la trasmissione mirata della temperatura nel capo di biancheria. In questo modo le molecole degli odori nei capi si possono sciogliere più facilmente.

Con le parti sintetiche, l'effetto rinfrescante è minore.

Ridurre il carico a 1 kg.

*PowerFresh* non è disponibile per tutti i livelli di asciugatura.

**Suggerimento:** Per rinforzare ulteriormente l'effetto rinfrescante, è possibile usare in aggiunta il profumatore *DryFresh* (accessorio su richiesta).

L'acqua di condensa raccolta dall'apposito contenitore viene spruzzata nel cestello. È opportuno che il contenitore dell'acqua di condensa sia pieno almeno fino alla marcatura —min—.



- Riempire il contenitore acqua di condensa.

Vedi capitolo "Contenitore acqua di condensa", par. "Riempire il contenitore acqua di condensa".

# Opzioni

---

## DryCare 40

I capi vengono asciugati in modo delicato a una temperatura particolarmente bassa e una durata del programma più lunga.


Per tutti i capi senza percentuale in lana, lavabili a 40 °C e temperature più alte.

**Suggerimento:** Per il rispettivo programma, ridurre a metà il carico massimo indicato nelle istruzioni d'uso. Con un programma con massima quantità di carico di 9 kg, ridurre a 4 kg.

*DryCare 40* non è disponibile per tutti i livelli di asciugatura.


## Delicato plus

I capi vengono asciugati con una temperatura delicata.

Adatto a tutti i capi di abbigliamento con il simbolo di trattamento , p.es. in acrilico.

La durata del programma si prolunga.

## Quick

I capi di abbigliamento non delicati con simbolo di trattamento  vengono asciugati in un tempo ridotto.

La potenza del compressore aumenta e di conseguenza aumentano anche i rumori tipici di funzionamento (brusio).

## Eco

La potenza del compressore si riduce ed è possibile risparmiare energia. In questo caso si prolunga la durata del programma.








## Rinfrescare

I cattivi odori dei capi puliti si riducono.

I capi vengono arieggiati con il livello di asciugatura *Pronto asciutto*.


**Suggerimento:** Inumidire l'abbigliamento e utilizzare un profumatore, per rafforzare l'effetto freschezza.

## Elenco programmi di asciugatura - Opzioni

							
Cotone ◀	-	-	-	-	-	-	-
Cotone	X	X	X	X	X	X	X
Lava/indossa	X	X	X	X	X	X	X
Delicati	-	-	✓	-	-	-	-
Lenzuola	-	-	-	-	-	-	-
Automatic	X	X	X	X	X	X	-
Trattamento lana	-	-	-	-	-	-	-
Trattamento seta	-	-	✓	-	-	-	-
Express	-	-	-	-	-	-	-
Camicie	X	X	X	X	X	X	X
Denim	X	X	X	X	X	X	X
Finish vapore	-	-	-	-	-	-	-
Capi sport	-	-	X	X	X	X	-
Speciale cesto	-	-	-	-	-	-	-
Capi outdoor	-	-	X	X	-	-	-
Impermeabi-lizzare	-	-	-	-	-	-	-
Aria calda	-	-	X	X	-	-	-
Aria fredda	-	-	-	-	-	-	-
Cuscini medi	-	-	-	-	-	-	-
Cuscini grandi	-	-	-	-	-	-	-
Igiene cotone	-	-	-	-	-	-	-
Silence	-	-	-	-	-	-	-
Stiro rapido	-	-	✓	-	-	-	-


### Le opzioni non sono combinabili tra loro.

 = DryFresh

 = Quick

**X** = selezionabile

 = PowerFresh

 = Eco

- = non selezionabile

 = DryCare 40

 = Rinfrescare

✓ = attivato in automatico

 = Delicato plus

Al termine regolare del programma, la lavatrice Miele trasferisce i dati tramite router, al quale è collegata anche l'asciugatrice collegata in rete, e al Miele Cloud.

Grazie ai dati del programma trasmessi, l'asciugatrice si imposta in automatico sulla biancheria del programma di asciugatura adatto.

È quindi necessario avviare solo il programma di asciugatura dopo aver caricato l'asciugatrice. Non sono necessarie ulteriori impostazioni dei programmi sull'asciugatrice.

**Suggerimento:** Il programma di asciugatura deve essere avviato entro 24 ore dal termine del programma di lavaggio. Nel contempo i dati per l'asciugatrice vengono trattenuti e sovrascritti quando viene terminato un nuovo programma di lavaggio.


**Suggerimento:** Non staccare l'asciugatrice dalla rete elettrica. Poi i dati programma dell'asciugatrice trasferiti attraverso la lavatrice vengono ricevuti, non appena è stata selezionata *Wash2Dry*. Un distacco precedente della rete elettrica causerebbe un ritardo nella ricezione dei dati.

## Presupposti per l'utilizzo

Requisito necessario per l'utilizzo della funzione *Wash2Dry* è la connessione in rete della lavatrice e dell'asciugatrice Miele con i servizi Miele@home.

**Suggerimento:** Configurare Miele@home come descritto nel primo capitolo "Primo avvio".

## Selezionare la funzione Wash2Dry

Durante la durata del programma di lavaggio, sul display dell'asciugatrice è acceso . Attendere.

Dopo la fine del programma, terminato correttamente, della lavatrice, a display viene visualizzato il programma di asciugatura adatto alla biancheria.

- Al termine del processo di lavaggio, introdurre la biancheria nell'asciugatrice.
- Per l'avvio del programma toccare ancora solo il tasto sensore *Start/Stop* sull'asciugatrice.

Dopo programmi di lavaggio speciali con i quali sono stati lavati capi delicati (p.es. tende) non si avvia nessun programma su questa asciugatrice.



## Creare un programma preferito

Un programma impostato in modo personalizzato può essere memorizzato con un nome dato a piacere.

Ci sono 2 possibilità per creare i programmi preferiti.

### 1° modo

- Il display indica il menù principale.  
Toccare il tasto sensore Preferiti.

Il display passa al menù dei programmi preferiti.

- Toccare il tasto sensore Creare.

A display compare il menù Creare Preferiti.

- Scegliere il programma desiderato.
- Selezionare tutte le impostazioni desiderate per il programma.
- Selezionare infine Salvare.
- Inserire un nome.

### 2° modo

Prima di avviare il programma è possibile memorizzare un programma di asciugatura selezionato come programma preferito.

- Prima di avviare il programma toccare il tasto sensore Salvare ☆.
- Inserire un nome.

Se sono già stati memorizzati 12 programmi preferiti, non si visualizza il tasto sensore Creare o Salvare ☆. Cancellare i programmi preferiti esistenti per memorizzarne di nuovi.

## Immettere il nome

Scegliere nomi brevi, significativi.

- Premere la lettera o il simbolo desiderato.
- Confermare con il tasto sensore Salvare.

Il programma viene salvato nell'elenco dei programmi preferiti.

## Modificare un programma preferito

È possibile rinominare, cancellare o spostare un programma preferito memorizzato.

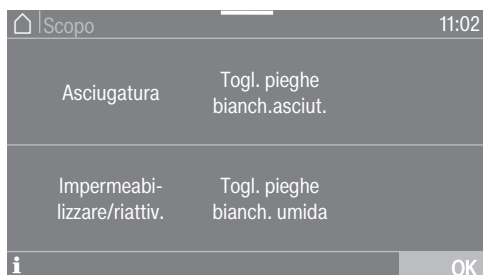
- Nel menù principale toccare il tasto sensore Preferiti.
- Toccare il programma preferito che si desidera modificare finché si apre il menù contesto.
- Selezionare Rinominare, Cancellare o Spostare.

## Guida per l'asciugatura

La guida all'asciugatura assiste nell'asciugatura di capi di vario genere. Tramite la scelta dei capi si imposta un programma di asciugatura adatto al carico di biancheria introdotto nella macchina.

- Sfolgiare per passare alla seconda pagina del menù principale.
- Toccare il tasto sensore Guida all'asciugatura.

Si apre un elenco. L'obiettivo di asciugatura viene raggruppato in varie aree.



**Suggerimento:** tramite il tasto sensore **i** è possibile scoprire di più sui vari obiettivi di asciugatura.

- Toccare il tasto sensore Scopo per definire l'asciugatura desiderata.

Il display indica un elenco di articoli.



- Toccare il tasto sensore dell'articolo, che corrisponde al capo o al carico.

L'articolo selezionato viene evidenziato in arancione. È possibile selezionare più articoli.

Quando si selezionano alcuni articoli, si visualizzano degli utili testi informativi.

- Confermare con il tasto sensore OK.
- Seguire le ulteriori indicazioni a display.

Infine a display si visualizza un riepilogo dei parametri selezionati.


- Confermare con il tasto sensore OK o selezionare modificare, se si desidera modificare qualcosa della selezione.

Il programma selezionato per la biancheria da trattare è pronto per l'avvio.

**Suggerimento:** è possibile aggiungere singole impostazioni di programma, p.es. opzioni, prima di avviare il programma.



Con il timer è possibile selezionare l'ora fino all'avvio di programma oppure l'ora di fine programma. È possibile posticipare l'avvio fino a un massimo di 24 ore.

## Impostare il timer

- Toccare il tasto sensore  Timer.
- Selezionare l'opzione Fine alle o Avvio alle.
- Impostare le ore e i minuti e confermare con il tasto sensore OK.


## Modificare il timer

Prima dell'avvio del programma è possibile modificare l'ora del timer selezionata.

- Toccare il tasto sensore  o .
- All'occorrenza, modificare il tempo impostato e confermarlo con il tasto sensore OK.

## Cancellare il timer

Prima dell'avvio del programma è possibile cancellare l'ora del timer selezionata.

- Toccare il tasto sensore  o .

A display compare il posticipo avvio selezionato.

- Toccare il tasto sensore Cancellare.
- Confermare con il tasto sensore OK.

Il posticipo avvio selezionato è stato cancellato.

## Avviare il timer

- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

A display compare il tempo rimasto fino all'avvio di programma.

Dopo l'avvio di programma è possibile modificare o cancellare il posticipo avvio selezionato solo interrompendo il programma.

Si può avviare il programma in qualsiasi momento.

- Toccare il tasto sensore Avvio immediato.

## Aggiungere biancheria mentre è in corso il posticipo dell'avvio.

- Seguire la descrizione al capitolo “Modificare svolgimento programma”, par. “Aggiungere o prelevare biancheria”.

Per un posticipo dell'avvio più lungo il cestello ruota avanti e indietro per districare la biancheria. Non si tratta di un guasto.

# Timer

## SmartStart

Con SmartStart è possibile definire un intervallo di tempo nel quale l'asciugatrice si attiva in automatico. L'avvio avviene con il segnale da parte del fornitore di energia, quando la tariffa energetica è particolarmente conveniente.

Questa funzione è attiva, se è stata attivata l'impostazione SmartGrid.

L'intervallo da definire è compreso tra 1 minuto e 24 ore. In questo lasso di tempo l'asciugatrice aspetta il segnale del fornitore di energia elettrica. Se nel lasso di tempo stabilito non viene inviato alcun segnale, l'asciugatrice avvia il programma di asciugatura.

## Impostare un lasso di tempo

Se nelle impostazioni è stata attivata la funzione SmartGrid, dopo aver toccato il tasto sensore ☺ Timer, a display non compare più Avvio alle o Fine alle, ma SmartStart fino o SmartEnd fino (v. cap. "Impostazioni", par. "SmartGrid").

La procedura corrisponde all'impostazione dell'ora con il posticipo dell'avvio.

- Impostare l'ora desiderata e confermare con il tasto sensore OK.
- Premere il tasto sensore Start/Stop per avviare il programma di lavaggio con SmartStart.

Il programma selezionato si avvia in automatico, non appena il fornitore di energia elettrica ha inviato il segnale oppure non appena è stata raggiunta l'ora di avvio più tarda possibile calcolata.

La modifica e la cancellazione della funzione SmartStart funziona come descritto nel posticipo dell'avvio.

## Cambiare il programma in corso

Non è più possibile cambiare il programma in corso (protezione contro interventi indesiderati).

Per poter selezionare un nuovo programma è prima necessario interrompere quello in corso.

### Interrompere un programma

- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

A display compare: **i** Interrompere il programma?

- Selezionare sì.

A display compare: Programma interrotto.

- Aprire lo sportello.

### Selezionare un altro programma

- Chiudere lo sportello.
- Scegliere il programma desiderato.
- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

## Aggiungere o prelevare biancheria

Ci si è dimenticati ancora qualcosa ma il programma è già in corso.

- Toccare il tasto sensore *Aggiungere biancheria*.

A display compare: Aggiungere biancheria e Possibile aprire lo sportello. Il tasto sensore *Start/Stop* lampeggia.

- Aprire lo sportello.
- Aggiungere la biancheria oppure prelevarla.
- Chiudere lo sportello.
- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Il programma prosegue.

### Eccezioni nell'aggiungere biancheria

In alcuni casi, p.es. durante la fase di raffreddamento o nel programma *Impermeabilizzare* non è possibile aggiungere biancheria.

Solo in casi eccezionali è possibile aprire lo sportello mentre il programma è in corso.

## Contenitore acqua di condensa


### Vuotare il contenitore acqua di condensa

L'acqua di condensa che si forma durante l'asciugatura viene raccolta in un contenitore.

Vuotare il contenitore acqua di condensa dopo il programma di asciugatura.

Se è stata raggiunta la quantità massima di riempimento del contenitore dell'acqua di condensa, si accende questa segnalazione a display: Vuotare il contenitore oppure controllare lo scarico.

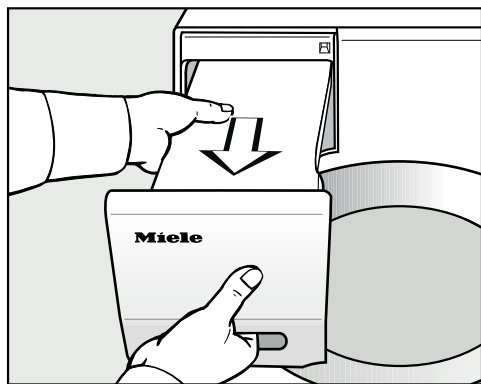
- Per cancellare la segnalazione, aprire e chiudere lo sportello con l'asciugatrice accesa.

 Danni allo sportello e alla maniglia quando si estrae il contenitore per l'acqua di condensa\*.

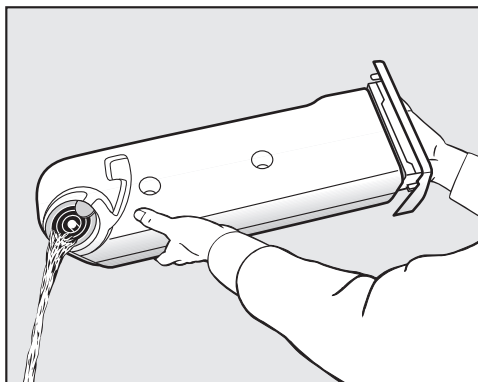
Lo sportello e la maniglia si possono danneggiare.

Chiudere sempre completamente lo sportello.

\*Se l'incernieratura dello sportello è a destra, questo avviso può essere ignorato.



- Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa.
- Trasportare il contenitore tenendolo in orizzontale, così da non versare acqua. Tenerlo sia all'impugnatura che all'estremità.



- Vuotare il contenitore acqua di condensa.
- Reinserrarlo nell'asciugabiancheria.

L'acqua di condensa è nociva sia per le persone che per gli animali.  
Non bere l'acqua di condensa!

**Suggerimento:** Utilizzando diverse applicazioni dei programmi, l'acqua viene presa dal contenitore dell'acqua di condensa e riutilizzata. A tale scopo il contenitore dell'acqua di condensa deve essere pieno, v. par. "Riempire contenitore acqua di condensa".

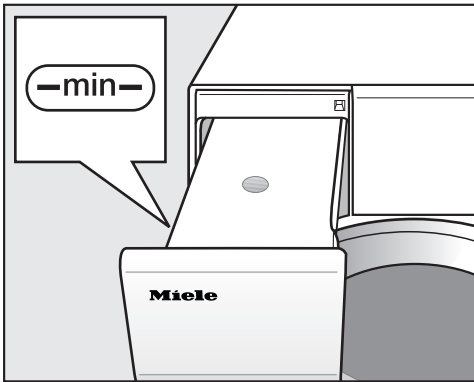
## Contentitore acqua di condensa

### Riempire il contenitore acqua di condensa

L'acqua di condensa che deriva dal processo di asciugatura viene riutilizzata per diverse applicazioni dei programmi e spruzzata nel cestello tramite un ugello.

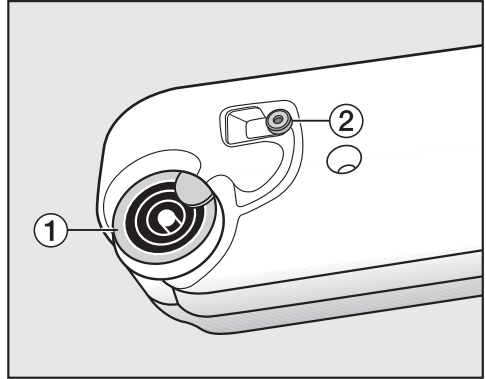
È opportuno che il contenitore dell'acqua di condensa sia pieno almeno fino alla marcatura —min—. Altrimenti compare un errore.

La tacca —min— è apposta frontalmente a sinistra. Se si devia esternamente l'acqua di condensa, il contenitore acqua di condensa rimane vuoto.



- Controllare il livello di riempimento del contenitore acqua di condensa.
- Versare solo acqua di condensa reperibile in commercio (per stirare).

Utilizzare l'acqua di rete solo in casi eccezionali.  
Usando spesso l'acqua di rete, è possibile che l'ugello diventi calcareo nell'apertura di riempimento.



**1** Bocchetta, **2** Guarnizione in gomma

- Versare l'acqua di condensa attraverso gli anelli della bocchetta **1**.

L'ugello di spruzzo nell'apertura di carico si può ostruire.  
Versare solo acqua pulita. Non mescolare fragranze, detersivo e altre sostanze.

### Pulire la guarnizione in gomma

Se è stata versata spesso acqua di rete, è possibile che sulla guarnizione in gomma **2** si depositino macchie calcaree.

- Eliminare i residui calcarei con attenzione con un panno umido dalla guarnizione in gomma **2**.

# Profumatore

## FragranceDos

Con il profumatore (accessorio su richiesta) è possibile conferire una particolare nota profumata alla biancheria durante l'asciugatura.

Questa asciugatrice dispone di 2 sedi per il profumatore. In questo modo si hanno diverse possibilità di utilizzo.

- Utilizzare entrambe le sedi, per passare da una fragranza all'altra. È possibile chiudere il profumatore, che non si usa.
- Utilizzare entrambe le sedi per rafforzare l'intensità del profumo con lo stesso profumatore. Oppure si può scegliere comodamente tra un profumo per la biancheria normale e Dry-Fresh per rinfrescare.
- Utilizzare solo una sede, se si desidera utilizzare solo un profumo.

**⚠** Effetti nocivi sulla salute e pericolo d'incendio per un uso scorretto del profumatore.

La sostanza contenuta nel profumatore non deve entrare in contatto con parti del corpo, altrimenti può essere nociva per la salute. La sostanza che fuoriesce dal profumatore può provocare un incendio.

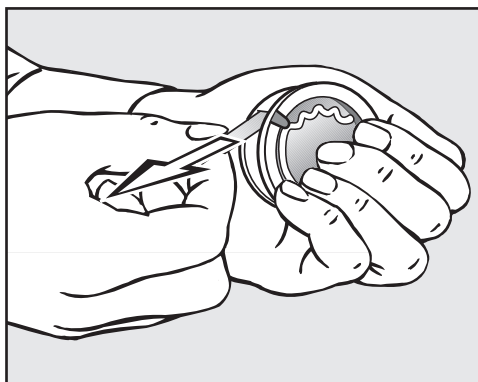
Leggere dapprima il capitolo "Indicazioni per la sicurezza e avvertenze", par. "Uso del profumatore" (accessorio su richiesta).

## Rimuovere il sigillo di sicurezza dal profumatore

Afferrare il profumatore solo come illustrato. Non tenerlo in posizione obliqua o capovolgerlo altrimenti la sostanza contenuta fuoriesce.

- Togliere il profumatore dalla confezione.

Non provare ad aprire il profumatore.



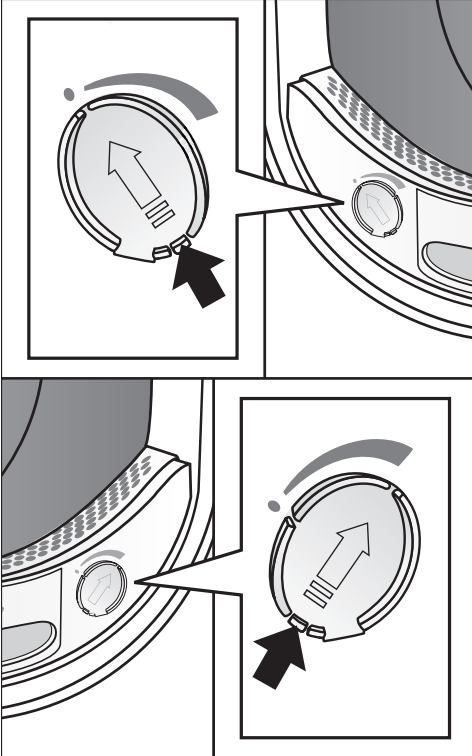
- Afferrare saldamente la circonferenza del profumatore, in modo che non si possa aprire accidentalmente.
- Togliere il sigillo di protezione.



## Inserire il profumatore

- Aprire lo sportello dell'asciugatrice.

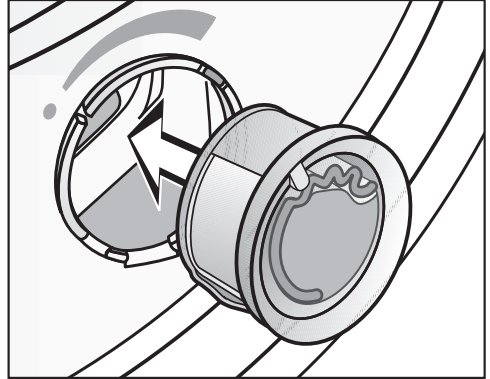
Il profumatore viene inserito nel filtro impurità superiore. Le sedi si trovano a destra e a sinistra, a fianco dell'incavo della maniglia.



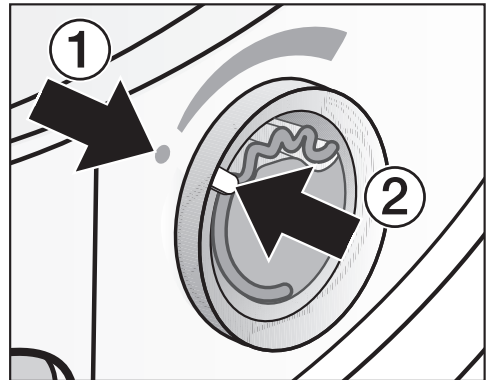
- Aprire l'otturatore dalla saracinesca, finché questa risulta posizionata completamente in alto.

L'otturatore della sede non utilizzata deve rimanere chiuso, così non si raccoglie lanugine.

Spingere la saracinesca dell'otturatore completamente verso il basso (freccia), fino al percepibile incastro.

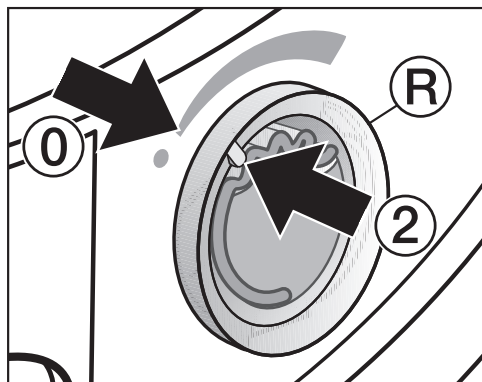


- Infilare il profumatore nella sede fino alla battuta d'arresto.



I segni ① e ② devono trovarsi uno di fronte all'altro.

# Profumatore



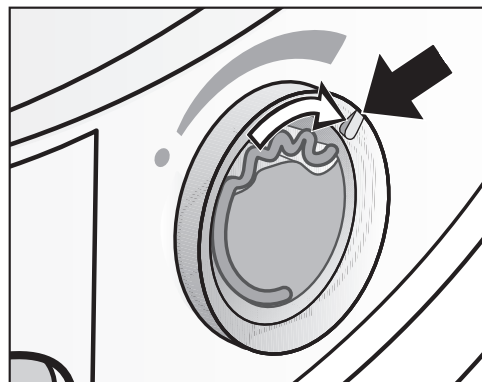
- Ruotare l'anello esterno (R) leggermente verso destra.

Il profumatore potrebbe scivolare fuori.

Ruotare l'anello esterno in modo tale, che i segni ② e ① si trovino uno di fronte all'altro.

## Aprire il profumatore

Prima dell'asciugatura è possibile impostare l'intensità del profumo.

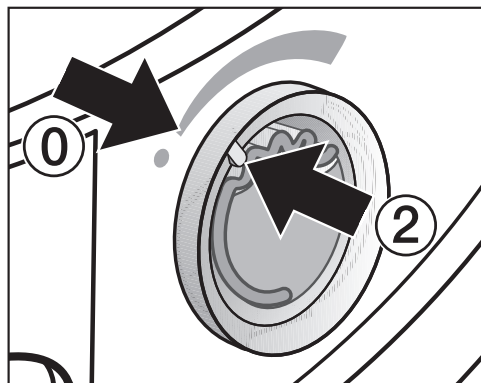


- Ruotare l'anello esterno verso destra: quanto più si apre il profumatore, tanto più intenso è il profumo.

La fragranza si diffonde in modo soddisfacente solo se la biancheria è umida e i tempi di asciugatura sono più lunghi con una sufficiente trasmissione di calore. In questo caso il profumo si sente anche nell'ambiente di installazione dell'asciugabiancheria. Nessuna propagazione della fragranza nel programma *Aria fredda*.

## Chiudere il profumatore

Chiudere il profumatore al termine dell'asciugatura, affinché non fuoriesca inutilmente la sostanza contenuta.

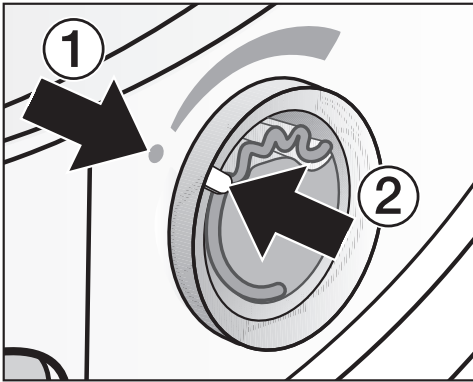


- Ruotare l'anello esterno verso sinistra, finché il segno ② raggiunge la posizione ①.

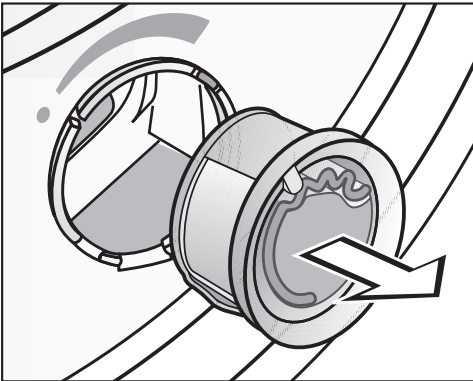
Se si asciuga senza fragranza: prelevare il profumatore e conservarlo nel suo imballaggio.

Se l'intensità della fragranza non è sufficiente, sostituire il profumatore con un profumatore nuovo.

## Estrarre/sostituire il profumatore



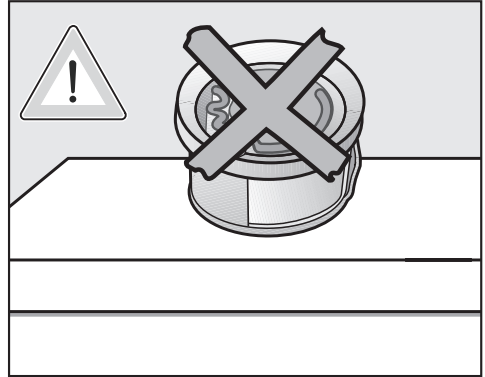
- Ruotare l'anello esterno verso sinistra, finché i segni ① e ② si trovano uno di fronte all'altro.



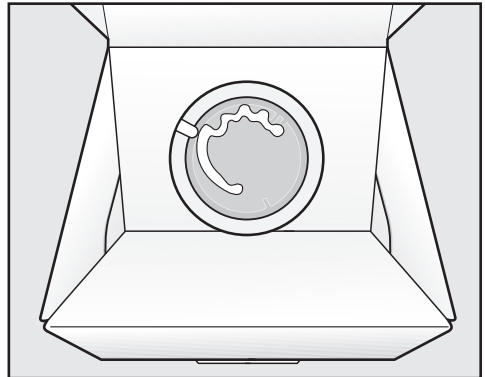
- Sostituire il profumatore.

È possibile conservare il profumatore nella sua confezione.

Si può ordinare il profumatore presso i rivenditori autorizzati Miele, il servizio di assistenza tecnica Miele oppure su internet.



La sostanza contenuta nel profumatore potrebbe fuoriuscire.  
Non disporre il flacone in orizzontale.



- Non conservare l'imballaggio con il profumatore capovolto o inclinato. In questo caso la sostanza contenuta fuoriesce.
- Conservare sempre in luogo fresco e asciutto e non esporre alla luce del sole.
- Profumatore nuovo: sfilare il sigillo solo poco prima di usare il profumatore.

# Pulizia e manutenzione

## Filtri impurità

Questa asciugatrice è dotata di 2 filtri impurità nell'apertura di carico. Entrambi i filtri impurità raccolgono la lanugine durante il processo di asciugatura.

Pulire i filtri impurità dopo ogni asciugatura. In questo modo si evita un prolungamento della durata del programma.

Pulire i filtri impurità anche quando a display si accende questa segnalazione: Pulire il filtro impurità e il filtro zoccolo. Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni d'uso.

- Per cancellare la segnalazione, confermare OK.

## Estrarre il profumatore

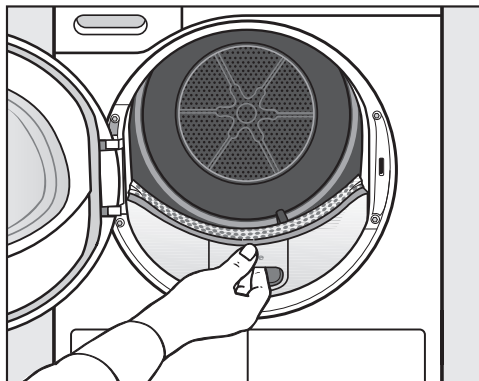
Se i filtri impurità e il filtro zoccolo non vengono puliti, si riduce l'intensità del profumo.

- Estrarre il profumatore. V. cap. "Profumatore", par. "Estrarre/sostituire profumatore".

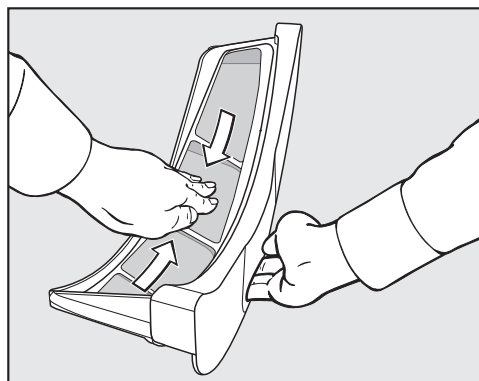
## Rimuovere le impurità visibili

**Suggerimento:** le impurità possono essere aspirate con l'aspirapolvere per non toccarle con le mani.

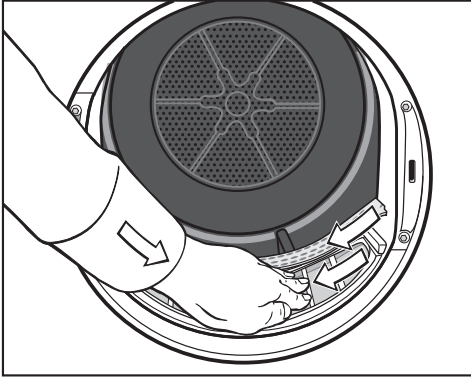
- Aprire lo sportello.



- Estrarre il filtro impurità superiore verso di sé.



- Eliminare la lanugine (v. freccia).

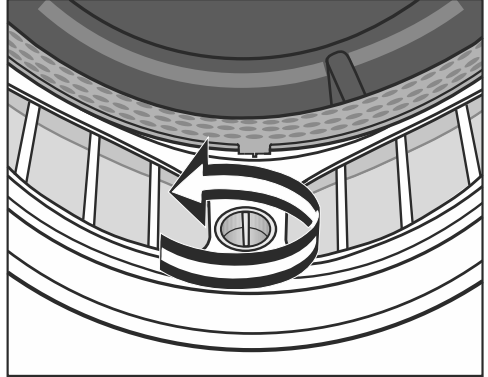


- Eliminare la lanugine (v. frecce) dalle superfici di tutti i filtri impurità e dal dispositivo forato che respinge la biancheria.
- Infilare il filtro impurità superiore fino alla battuta d'arresto.
- Chiudere lo sportello.

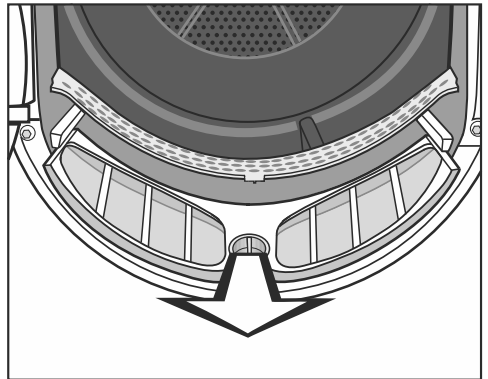
### **Pulire accuratamente i filtri impurità e l'area che convoglia l'aria**

Eseguire una pulizia accurata se i tempi di asciugatura si sono allungati o se le superfici dei filtri impurità sono visibilmente ostruiti.

- Estrarre il profumatore. V. cap. "Profumatore".
- Estrarre il filtro impurità superiore verso di sé.

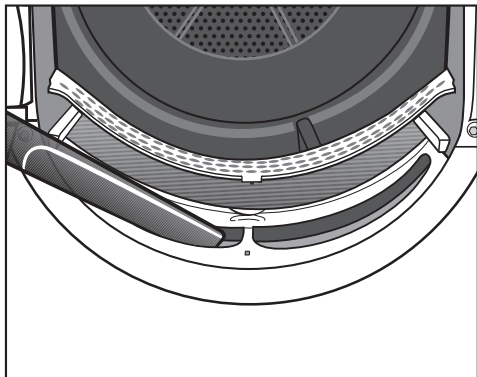


- Sul filtro impurità inferiore ruotare la manopola gialla nella direzione della freccia (fino alla battuta d'arresto).



- Estrarre il filtro impurità (afferrandolo dalla manopola) verso di sé.

## Pulizia e manutenzione



- Eliminare la lanugine dall'area che convoglia l'aria (aperture) con l'aspirapolvere e una bocchetta lunga.

Infine lavare il filtro impurità con acqua.

### Lavare i filtri impurità con acqua

- Pulire le superfici lisce in plastica dei filtri impurità con un panno bagnato.
- Risciacquare la superficie dei filtri sotto acqua calda corrente.
- Scuotere i filtri e asciugarli bene.

Filtri ancora umidi possono compromettere il funzionamento della macchina.

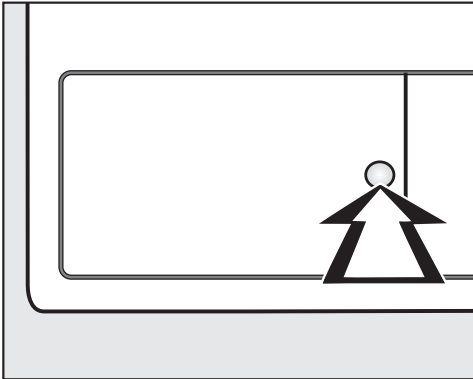
- Inserire il filtro inferiore fino alla battuta di arresto e bloccare la manopola gialla.
- Inserire il filtro superiore fino alla battuta di arresto.
- Chiudere lo sportello.

### Pulire il filtro zoccolo

Pulire sempre il filtro zoccolo, quando la durata del programma è stata prolungata oppure a display si accende questa segnalazione: Pulire il filtro impurità e il filtro zoccolo. Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni d'uso.

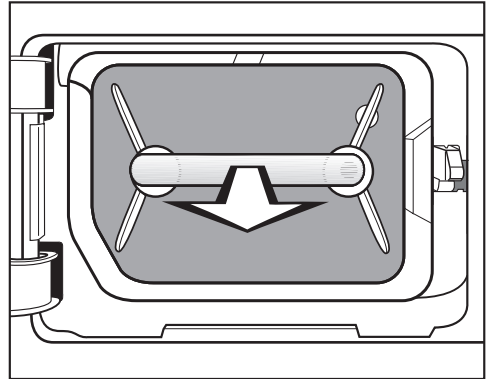
- Per cancellare la segnalazione, confermare OK.

### Togliere il filtro zoccolo



- Per aprire premere la superficie rotonda, incava sullo sportellino dello scambiatore di calore.

Lo sportellino si apre.

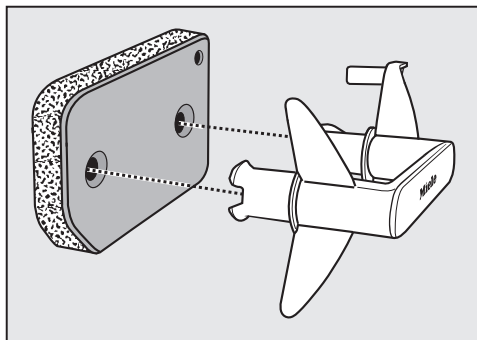


- Rimuovere il filtro zoccolo dalla maniglia.


Estraendo il filtro zoccolo, il perno guida destro fuoriesce. Il perno guida impedisce allo sportellino di chiudersi senza il filtro zoccolo.

# Pulizia e manutenzione

## Pulire il filtro zoccolo

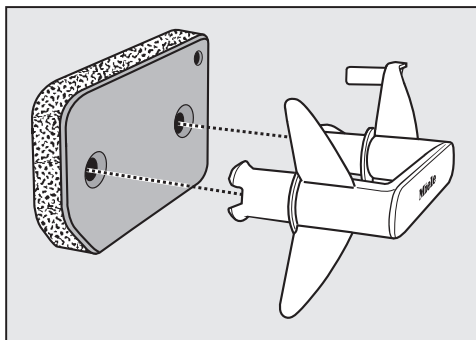


- Rimuovere la maniglia dal filtro zoccolo.
- Lavare accuratamente il filtro sotto acqua corrente.
- Facendo attenzione, di tanto in tanto strizzare il filtro zoccolo.
- Lavare il filtro zoccolo fino a che non sono più visibili residui.
- Servendosi di un panno inumidito rimuovere eventuale lanugine dalla maniglia.

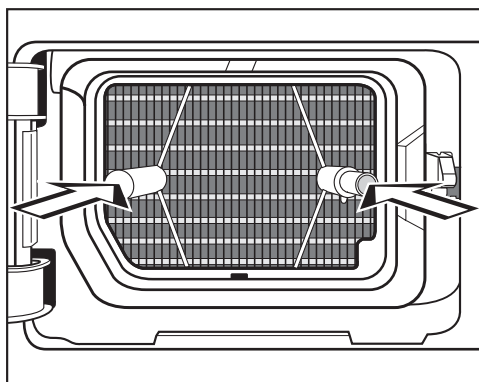
 Danni dovuti a un filtro zoccolo danneggiato o usurato.

Lo scambiatore di calore si ostruisce se il filtro zoccolo non è in buone condizioni. Altrimenti si può verificare un guasto.

Controllare il filtro zoccolo come descritto alla voce “Sostituire il filtro dello zoccolo” del capitolo “Cosa fare se ...”. Sostituire il filtro dello zoccolo, se necessario.



- Rimontare il filtro zoccolo sulla maniglia nella direzione corretta.

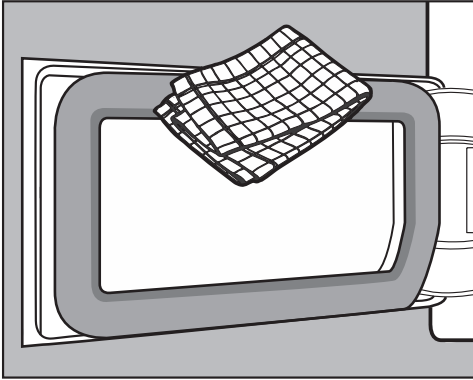


- Inserire il filtro zoccolo completamente.

Contemporaneamente si inserisce il perno guida destro.



### Pulire lo sportellino per il filtro zoccolo



- Servendosi di un panno inumidito rimuovere eventuale lanugine dalla maglia. Non danneggiare la guarnizione in gomma.
- Chiudere lo sportellino dello scambiatore di calore.

**⚠** Danni o asciugatura non efficace se si asciuga senza filtro zoccolo o con sportellino aperto per lo scambiatore di calore.

Depositi eccessivi di impurità possono causare difetti all'asciugatrice. Un sistema non ermetico causa un'asciugatura non efficace.

Utilizzare l'asciugatrice solo se è inserito il filtro zoccolo e lo sportellino dello scambiatore di calore è chiuso.

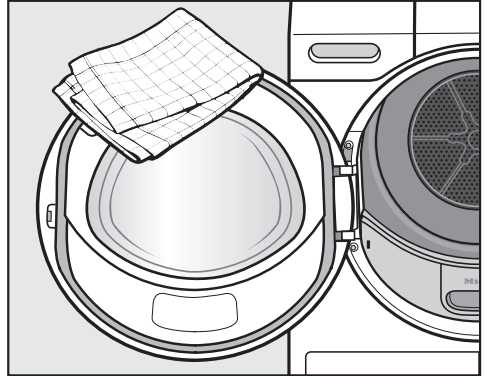
### Pulire l'asciugabiancheria

Staccare l'asciugabiancheria dalla rete elettrica.

**⚠** Danni causati dall'utilizzo di prodotti per la pulizia non adatti.

I prodotti per la pulizia non adatti possono danneggiare le superfici in plastica e altri componenti.

Non utilizzare detersivi che contengono solventi, sostanze abrasive, pulitori per vetro o pulitori universali.




- Pulire l'asciugabiancheria e la guarnizione sul lato interno dello sportello solo con un panno morbido e inumidito e una soluzione detergente delicata o acqua e sapone.
- Asciugare tutte le superfici con un panno morbido.




## Cosa fare se...

La maggior parte dei guasti che si verificano durante l'uso quotidiano dell'apparecchio può essere eliminata personalmente, senza difficoltà. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica.


Le tabelle che seguono sono un aiuto per individuare e possibilmente eliminare le cause dei guasti.

### Segnalazioni di errore a display dopo l'interruzione del programma

Segnalazione	Causa e rimedio
 Pulire il filtro impurità. Controllare condotto aria.	<p>Si verificano ostruzioni causate da impurità o residui di detersivo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Per disattivare la segnalazione, confermare con OK.</li><li>■ Pulire i filtri impurità e il filtro zoccolo.</li></ul> <p>Rispettare le indicazioni di pulizia al capitolo "Pulizia e manutenzione".</p>
	<p>I filtri impurità e/o il filtro zoccolo sono danneggiati o deformati.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Controllare i filtri impurità e il filtro zoccolo. In caso di necessità effettuare una sostituzione.</li></ul>
	<p>I filtri impurità e/o il filtro zoccolo sono ostruiti. Non è più possibile eseguire una pulizia.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Controllare i filtri impurità e il filtro zoccolo. In caso di necessità effettuare una sostituzione.</li></ul>
	<p>Quando occorre sostituire un filtro zoccolo che non funziona in modo corretto è rilevabile dal capitolo "Cosa fare se..." al capoverso "Sostituire filtro zoccolo".</p>

Segnalazione	Causa e rimedio
 Pulire il filtro impurità. Controllare condotto aria.	<p>Dopo una pulizia accurata, il filtro zoccolo ha un aspetto più pulito. Nonostante ciò si verifica nuovamente un'interruzione del programma e compare una segnalazione di guasto. Probabilmente vi sono altri residui in profondità che non si riescono a eliminare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Per disattivare la segnalazione, confermare con OK.</li> <li>■ Verificare tutte le possibili cause descritte di seguito.</li> </ul> <p>Lo scambiatore di calore è ostruito.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Controllare lo scambiatore di calore. Attenersi al capoverso "Controllare lo scambiatore di calore" del capitolo "Cosa fare se ..."</li> </ul> <p>Il filtro zoccolo è ostruito.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Controllare il filtro zoccolo. Seguire il paragrafo "Sostituire filtro zoccolo" al capitolo "Cosa fare se...".</li> <li>■ Se il filtro zoccolo non è deformato o difettoso, è possibile rigenerarlo in lavatrice. Seguire il paragrafo "Rigenerare il filtro zoccolo" al capitolo "Cosa fare se...".</li> </ul>
 Vuotare il contenitore oppure controllare lo scarico.	<p>Il contenitore che raccoglie l'acqua di condensa è pieno oppure il tubo di scarico è piegato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Per cancellare la segnalazione, aprire e chiudere lo sportello con l'asciugatrice accesa. Oppure spegnere e accendere l'asciugatrice.</li> <li>■ Vuotare il contenitore acqua di condensa.</li> <li>■ Controllare il tubo di scarico.</li> </ul>
 Rilevato blocco. Districare la biancheria e riavviare.	<p>La biancheria si è distribuita male oppure si è arrotolata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aprire lo sportello e districare la biancheria. Se necessario, prelevare una parte della biancheria.</li> <li>■ Spegnere e riaccendere l'asciugatrice.</li> <li>■ Avviare un programma.</li> </ul>

## Cosa fare se...

Segnalazione	Causa e rimedio
 Errore F. Se il riavvio non ha successo, chiamare l'assistenza tecnica.	<p>Non è possibile determinare immediatamente la causa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spegnere e riaccendere l'asciugatrice.</li><li>■ Avviare un programma.</li></ul> <p>Se il programma si interrompe nuovamente e si visualizzano anomalie, si tratta di un guasto. Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.</p>

## Indicazioni a display

Segnalazione	Causa e rimedio
000	<p>Il codice PIN è attivato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Immettere il codice PIN e confermarlo. Disattivare il codice PIN, se non si vuole che la richiesta compaia a ogni accensione.</li> </ul>
Fine/Raffreddamento	<p>Poco prima della fine del programma la biancheria viene raffreddata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ È possibile prelevare la biancheria e stenderla oppure lasciarla raffreddare ulteriormente.</li> </ul>
<p><b>i</b> Pulire il filtro impurità e il filtro zoccolo. Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni d'uso.</p>	<p>L'asciugatrice non funziona in modo ottimale o reddito. Possibili cause: ostruzioni dovute a impurità o residui di detersivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Per disattivare la comunicazione, confermare con OK.</li> <li>■ Rispettare le indicazioni di pulizia al capitolo "Pulizia e manutenzione".</li> <li>■ Pulire i filtri impurità.</li> <li>■ Controllare anche il filtro zoccolo e se necessario pulirlo.</li> </ul> <p>L'accensione della segnalazione Pulire il filtro impurità e il filtro zoccolo. Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni d'uso. può essere influenzata dallo stesso utente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Seguire la descrizione al capitolo "Funzioni di programmazione", voce "Indicazione circuito aria".</li> </ul>
<p><b>i</b> Riempire di acqua il contenitore di condensa.</p>	<p>Il contenitore acqua di condensa è vuoto. Utilizzando diverse applicazioni dei programmi, l'acqua viene presa dal contenitore dell'acqua di condensa e riutilizzata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Per disattivare la comunicazione, confermare con OK.</li> <li>■ Riempire il contenitore acqua di condensa almeno fino alla tacca —min—.</li> </ul>
<p><b>i</b> Aprire e chiudere lo sportello</p>	<p>Dopo aver selezionato il programma Finish vapore si richiede di introdurre la biancheria.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Caricare la biancheria nel cestello.</li> </ul>

## Cosa fare se...

### Risultato di asciugatura non soddisfacente

Problema	Causa e rimedio
<b>Il risultato di asciugatura della biancheria non è soddisfacente con l'opzione <i>DryCare 40</i>.</b>	<p>Nell'ambiente in cui è installata la macchina la temperatura è troppo alta. Per questo il processo <i>DryCare</i> è terminato in anticipo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aerare l'ambiente.</li><li>■ Per portare a termine l'asciugatura della biancheria, selezionare <i>Aria calda</i> con l'opzione <i>DryCare 40</i>.</li></ul>
<b>Il risultato di asciugatura della biancheria non è quello desiderato.</b>	<p>Il carico si compone di diversi tessuti.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Continuare l'asciugatura con il programma <i>Aria calda</i>.</li><li>■ La prossima volta impostare un programma adeguato.</li></ul> <p>Nota: è possibile adattare individualmente l'umidità residua di alcuni programmi. V. cap. "Impostazioni".</p>
<b>A seguito dell'asciugatura la biancheria o i cuscini con imbottitura in piuma emanano un odore sgradevole.</b>	<p>La biancheria è stata lavata con troppo poco detersivo.</p> <p>Le piume con il calore emanano odori sgradevoli.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Biancheria: durante il lavaggio utilizzare sufficiente detersivo.</li><li>■ Cuscini: dopo l'asciugatura far prendere loro aria.</li><li>■ Per ottenere con l'asciugatura una fragranza particolare, utilizzare il profumatore (accessorio su richiesta).</li></ul>
<b>Dopo l'asciugatura i capi in fibre sintetiche si caricano elettrostaticamente.</b>	<p>I tessuti sintetici tendono a caricarsi elettrostaticamente.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ L'impiego di un ammorbidente all'ultimo risciacquo può ridurre la carica elettrostatica che si forma durante l'asciugatura.</li></ul>
<b>Si è depositata della lanugine.</b>	<p>Dai tessuti si stacca la lanugine formata soprattutto durante l'uso dei capi o in parte durante il lavaggio. La sollecitazione nell'asciugabiancheria è ridotta. La lanugine viene trattenuta dai filtri impurità e dal filtro zoccolo, così da essere facilmente eliminata.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ V. cap. "Pulizia e manutenzione".</li></ul>


**Il processo di asciugatura dura molto a lungo**

Problema	Causa e rimedio
<p><b>Il programma di asciugatura dura troppo o si interrompe*.</b></p>	<p>Nell'ambiente in cui è installata la macchina la temperatura è troppo alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aerare l'ambiente.</li> </ul>
	<p>Residui di detersivo, capelli, peli o impurità possono intasare la macchina.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire i filtri impurità e il filtro zoccolo.</li> <li>■ Rimuovere dallo scambiatore di calore la lanugine visibile.</li> </ul>
	<p>La biancheria si è distribuita male oppure si è arrotolata.</p> <p>Il cesto risulta troppo carico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sciogliere la biancheria ed eventualmente prelevarne una parte.</li> <li>■ Avviare un programma.</li> </ul>
	<p>La griglia in basso a destra è coperta/ostruita.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rimuovere il cesto della biancheria o altri oggetti.</li> </ul>
	<p>La biancheria è troppo bagnata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Centrifugare la biancheria a un numero più alto di giri.</li> </ul>
	<p>La presenza di cerniere lampo in metallo impedisce di rilevare correttamente il grado di asciugatura della biancheria.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ In futuro aprire le cerniere lampo.</li> <li>■ Se il problema ricompare, asciugare i capi con il programma <i>Aria calda</i>.</li> </ul>

\*Spegnere e riaccendere la macchina prima di avviare un nuovo programma.

## Cosa fare se...

### Problemi generali con l'asciugabiancheria

Problema	Causa e rimedio
<b>Si sentono brusii o rumori di funzionamento.</b>	<p>Il compressore (pompa di calore) è in funzione. Oppure è stata selezionata un'applicazione del programma durante la quale l'acqua di condensa viene spruzzata nel cestello.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Non occorre fare nulla. Questi rumori sono normali e vengono generati dal funzionamento del compressore o della pompa dell'acqua di condensa.</li></ul>
	<p>Non si tratta di un guasto.</p>
<b>Non è possibile avviare alcun programma.</b>	<p>Non è possibile determinare immediatamente la causa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Inserire la spina nella presa.</li><li>■ Accendere l'asciugabiancheria.</li><li>■ Chiudere lo sportello dell'asciugabiancheria.</li><li>■ Controllare l'interruttore dell'impianto elettrico.</li></ul>
	<p>Si è verificata un'interruzione di corrente? Al ritorno della corrente il programma prosegue automaticamente.</p>
<b>Dopo la selezione dell'opzione <i>DryFresh</i>, <i>PowewrFresh</i> oppure <i>DryCare 40</i>, il livello di asciugatura "torna" a un altro livello.</b>	<p>Il livello di asciugatura precedentemente selezionato non è possibile combinato all'opzione. In automatico viene scelto il livello di asciugatura successivo possibile.</p>
<b>Il display è oscurato e il tasto <i>Start/Stop</i> lampeggia lentamente.</b>	<p>Il display si spegne in automatico per risparmiare energia. Quando è in corso la fase antipiega il cestello ruota a intervalli.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Premere un tasto. Lo standby termina.</li></ul>
<b>L'asciugatrice è spenta a programma ultimato.</b>	<p>Questa asciugatrice si spegne automaticamente. Non si tratta di un guasto, bensì un funzionamento regolare.</p>
<b>A display compare una lingua diversa.</b>	<p>Nel menù "Impostazioni, Lingua </p> è stata impostata una lingua diversa. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Impostare la propria lingua. Basta seguire il simbolo della bandierina.</li></ul>



Problema	Causa e rimedio
<p><b>La luce del cesto non si accende.</b></p>	<p>La luce del cesto si spegne in automatico dopo breve tempo e dopo aver avviato il programma (risparmio energetico).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spegner e riaccendere l'asciugatrice.</li> <li>■ Per accendere la luce del cestello, aprire lo sportello della macchina.</li> </ul>
	<p>La luce del cestello è difettosa. La luce del cestello è predisposta per una lunga durata e di norma quindi non deve essere sostituita.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se la luce del cestello non si accende, nonostante vari tentativi, contattare l'assistenza tecnica autorizzata Miele.</li> </ul>
<p><b>Il getto di spruzzo per l'acqua di condensa che viene spruzzata nel cestello non è sufficiente.</b></p>	<p>Utilizzando diverse applicazioni dei programmi, l'acqua viene presa dal contenitore dell'acqua di condensa e spruzzata nel cestello. Il getto di spruzzo può guastarsi.</p>
	<p>Il filtro impurità nel contenitore acqua di condensa è ostruito.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire il filtro impurità nel contenitore acqua di condensa. Vedi par. "Pulire il filtro impurità nel contenitore acqua di condensa" in questo capitolo.</li> </ul>
	<p>Sull'ugello situato nell'apertura di carico vi sono dei depositi calcarei.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sostituire l'ugello di spruzzo. Vedi par. "Sostituire l'ugello di spruzzo per l'acqua di condensa" in questo capitolo.</li> <li>■ Utilizzare solo l'acqua di condensa e non l'acqua del rubinetto.</li> </ul> <p>Con il tempo, l'acqua del rubinetto causa depositi di calcare.</p>

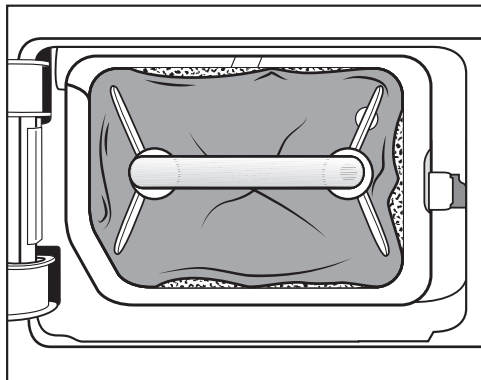
## Cosa fare se...

### Sostituire il filtro zoccolo

Lo scambiatore di calore può ostruirsi.

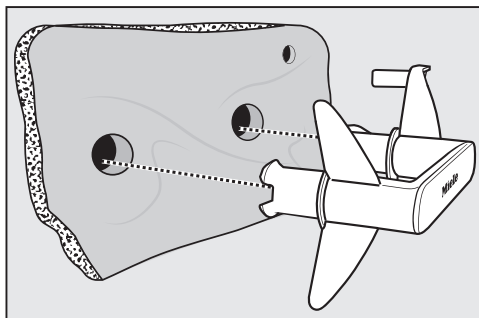
Se prima o dopo la pulizia si rinven-  
gono i segni di usura descritti di se-  
guito, sostituire immediatamente il  
filtro (accessorio su richiesta).

#### Aderenza dei bordi filtro



I bordi del filtro zoccolo non aderiscono e il filtro zoccolo è deformato. Per questo motivo la lanugine passa dai bordi che non aderiscono e raggiunge lo scambiatore di calore. A lungo andare lo scambiatore di calore si blocca.

#### Deformazioni



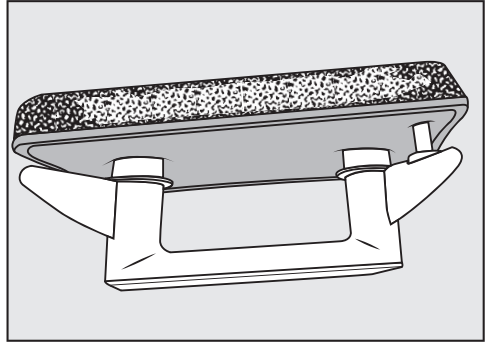
Le deformazioni indicano che il filtro zoccolo è usurato.

### Crepe, strappi, calchi



La lanugine passa attraverso le crepe e gli strappi, viene aspirata nello scambiatore di calore. A lungo andare lo scambiatore di calore si blocca.

### Residui bianchi o di altri colori



I residui sono dovuti alle fibre del bucato e al detersivo, e intasano il filtro. I residui si fermano sulla parte anteriore e ai lati del filtro. In casi estremi tali residui formano incrostazioni ostinate.

I residui indicano che il filtro non aderisce più ai bordi, anche se non presenta difetti alla vista.

La lanugine passa dai bordi non aderenti.

Rigenerare il filtro zoccolo. Se nel filtro zoccolo si ripresentano dei residui occorre sostituirlo.

## Cosa fare se...

### Rigenerare il filtro zoccolo

Uno o più filtri zoccolo sporchi si possono rigenerare in lavatrice. In questo modo il filtro dello zoccolo è riutilizzabile.

Prima di rigenerare il filtro zoccolo, controllare se è in buone condizioni. Controllare il filtro zoccolo come descritto alla voce “Sostituire il filtro dello zoccolo” del capitolo “Cosa fare se ...”. Sostituire il filtro zoccolo quando è usurato.

- Lavare uno o più filtri zoccolo separatamente senza capi. Non aggiungere detersivo.
- Selezionare un programma di lavaggio breve con una temperatura di max. 40 °C e un numero di giri in centrifugazione di max. 600 giri/min.

Dopo il lavaggio e la centrifuga si può reinserire il filtro zoccolo.

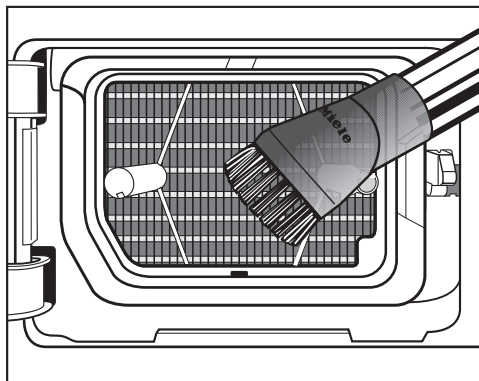
### Controllare lo scambiatore di calore

⚠ Pericolo di ferirsi con le alette di raffreddamento affilate. Potrebbero essere taglienti. Non toccare le alette di raffreddamento con le mani.

- Controllare che non si sia accumulata della lanugine.

Eliminare la lanugine eventualmente presente.

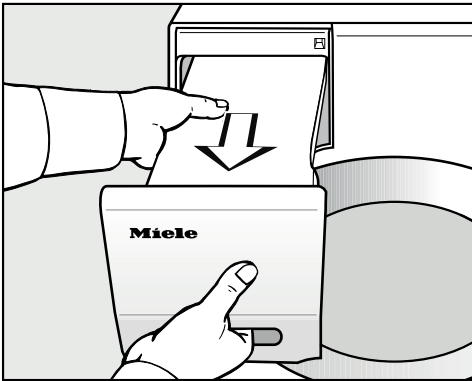
⚠ Danni causati dalla pulizia errata dello scambiatore di calore. Se le alette di raffreddamento sono danneggiate o piegate, l'asciugatrice non asciuga più a sufficienza. Pulirle con l'aspirapolvere e con un pennello per la polvere. Passare il pennello leggermente e senza applicare pressione sulle alette di raffreddamento dello scambiatore di calore.



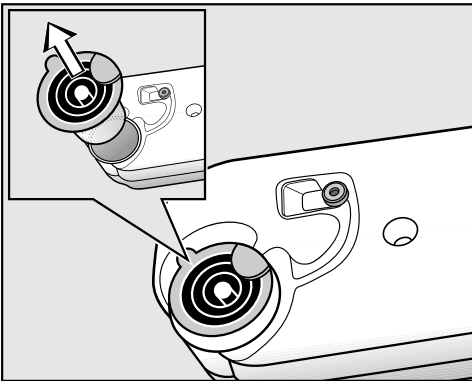
- Aspirare la lanugine e i residui.

### Pulire il filtro impurità nel contenitore acqua di condensa

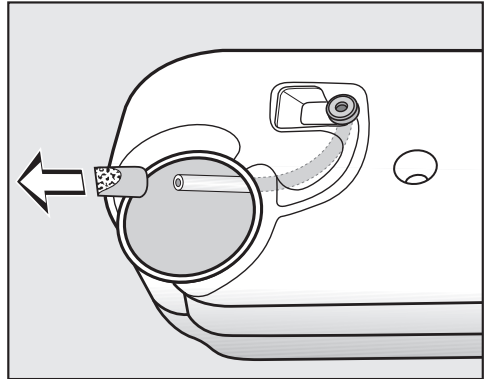
Utilizzando diverse applicazioni dei programmi, l'acqua viene presa dal contenitore dell'acqua di condensa e spruzzata nel cestello. Il getto di spruzzo può guastarsi. Il filtro impurità nel contenitore acqua di condensa è ostruito.



- Estrarre il contenitore acqua di condensa.



- A tale scopo afferrare in basso il nasello laterale della bocchetta.
- Estrarre la bocchetta.



Non tirare con forza il tubo affinché non si stacchi.

- Infilare l'estremità del tubo attraverso l'apertura.
- Trattenerne l'estremità del tubo.
- Con l'altra mano staccare il filtro impurità dall'estremità del tubo.
- Risciacquare il filtro impurità con un getto d'acqua fino all'eliminazione totale delle impurità.
- Applicare il filtro impurità pulito sull'estremità del tubo.
- Lasciar scivolare il tubo nel contenitore acqua di condensa.
- Inserire la bocchetta correttamente nell'apertura del contenitore acqua di condensa. A tale scopo osservare l'immagine.


## Cosa fare se...

### Sostituire l'ugello di spruzzo per l'acqua di condensa

Utilizzando diverse applicazioni dei programmi, l'acqua viene presa dal contenitore dell'acqua di condensa e spruzzata nel cestello. Il getto di spruzzo può guastarsi. Sull'ugello di spruzzo si sono formati depositi calcarei.

Togliere l'ugello di spruzzo (accessorio su richiesta). Sostituire l'ugello di spruzzo.

È possibile sostituire l'ugello solo con un attrezzo speciale, in dotazione con il nuovo ugello.

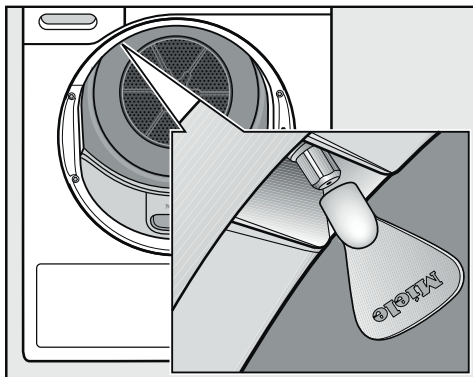
 Danni causati dall'utilizzo di un utensile sbagliato.

Si possono danneggiare l'ugello o l'asciugatrice.

Utilizzare solo l'utensile allegato e nessun altro utensile.

- Aprire lo sportello dell'asciugatrice.

L'ugello è in alto a sinistra, nell'apertura di carico.



- Infilare l'attrezzo sull'ugello.
- Ruotare l'attrezzo verso sinistra, quindi l'ugello verso l'esterno.
- Inserire il nuovo ugello nell'attrezzo.
- Ruotare l'attrezzo verso destra, quindi fissare l'ugello.

L'asciugatrice non può funzionare senza ugello di spruzzo.

## Contatti in caso di guasto

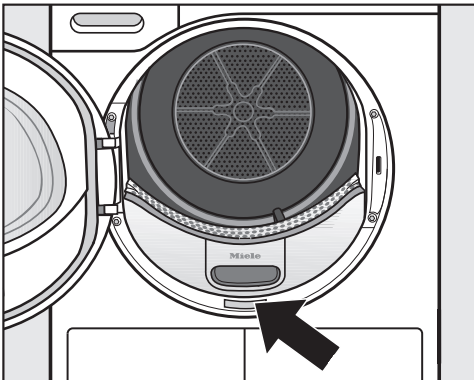
In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il negozio specializzato Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile visualizzare i contenuti online dell'assistenza tecnica sotto [www.miele.it/elettrodomestico/service-21.htm](http://www.miele.it/elettrodomestico/service-21.htm).

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello del fornitore e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Questi dati possono essere rilevati dalla targhetta dati.

I dati sono riportati nella targhetta dati a sportello aperto.



## Accessori su richiesta

Gli accessori di quest'asciugabiancheria sono disponibili presso i rivenditori Miele o presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Questi e molti altri prodotti possono essere ordinati nello shop online Miele:

### Cesto accessorio

Con il cesto accessorio si possono asciugare o arieggiare oggetti che non sopportano sollecitazioni meccaniche.

### Profumatore

Per ottenere con l'asciugatura una fragranza particolare, utilizzare il profumatore.

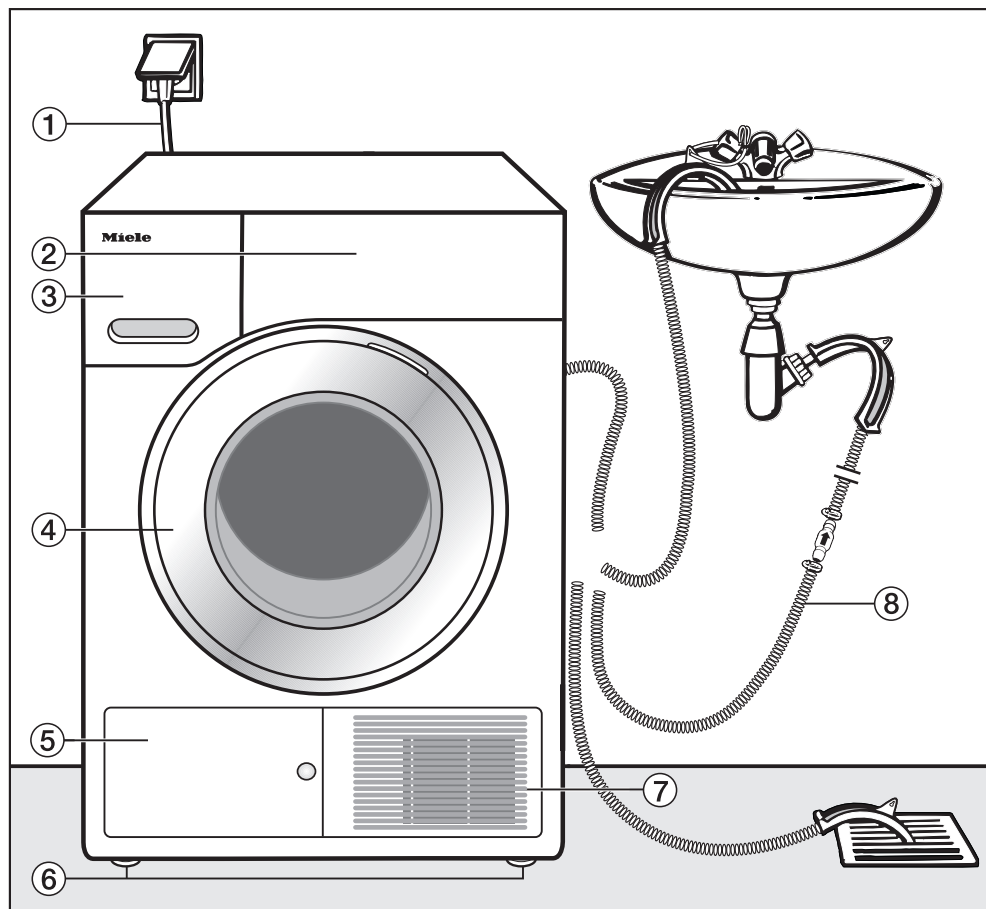
## Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

# Installazione

## Vista frontale



① Cavo di alimentazione elettrica

② Pannello comandi

③ Contenitore acqua di condensa

④ Sportello

⑤ Sportellino per il filtro zoccolo

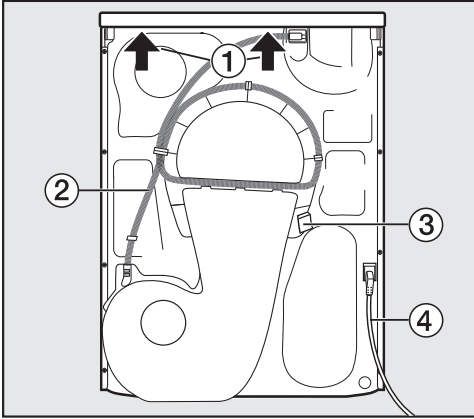
⑥ 4 piedini regolabili in altezza

⑦ Griglia aria di raffreddamento

⑧ Tubo di scarico per l'acqua di condensa



## Vista posteriore



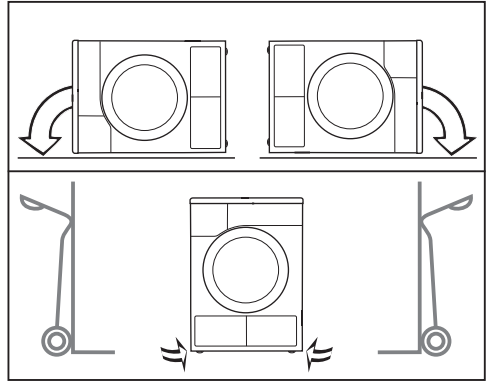
- ① Sporgenza coperchio con possibilità di presa per il trasporto
- ② Tubo di scarico per l'acqua di condensa
- ③ Gancio per avvolgere il cavo di alimentazione elettrica durante il trasporto
- ④ Cavo di alimentazione elettrica

## Trasporto dell'asciugatrice

**⚠** Danni a persone o cose per via di un trasporto errato.

Se l'asciugabiancheria si ribalta, è possibile ferirsi e causare danni.

Assicurarsi che durante il trasporto l'asciugabiancheria sia stabile.



- Se la si trasporta in orizzontale: posizionare l'asciugabiancheria solo sulla parete laterale sinistra o destra.
- Se la si trasporta in verticale: se si utilizza un carrello, allora anche in questo caso trasportare l'asciugabiancheria solo sulla parete laterale destra o sinistra.

## Trasportare l'asciugabiancheria fino al luogo di posizionamento

**⚠** Il fissaggio posteriore del coperchio può creparsi a causa di circostanze esterne.

Il coperchio può staccarsi durante il trasporto.

Prima del trasporto verificare che la sporgenza del coperchio poggi in modo stabile.

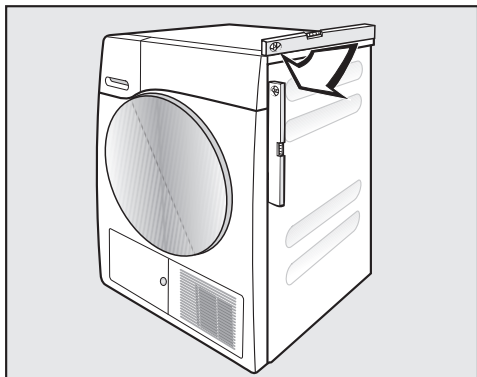
- Trasportare l'asciugabiancheria affermandola dai piedini macchina anteriori e dalla sporgenza coperchio posteriore.

# Installazione

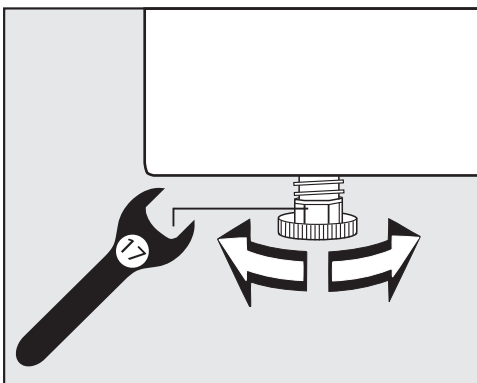
## Posizionamento

### Registrare l'asciugatrice

Nell'area di apertura dello sportello non si devono trovare porte che si possano chiudere a chiave, porte scorrevoli o porte con cerniere al contrario rispetto a quelle dello sportello.



Posizionare l'asciugatrice in bolla affinché funzioni correttamente. Compensare le irregolarità del pavimento utilizzando i piedini.



- Regolare i piedini, avvitandoli o svitandoli con una chiave inglese piatta o a mano.

## Periodo di fermo dopo l'installazione

⚠️ Danni all'asciugabiancheria per via di una messa in funzione anticipata.

È possibile danneggiare la pompa di calore.

Dopo l'installazione attendere un'ora prima di mettere in funzione l'asciugabiancheria.

## Aerazione

Non coprire l'apertura per l'aria di raffreddamento sul lato anteriore. Altrimenti non viene garantito un sufficiente raffreddamento dell'aria dello scambiatore di calore.

Non coprire né ridurre lo spazio tra il fondo dell'asciugabiancheria e il pavimento, ad es. con zoccoli, listelli, tappeti a pelo lungo ecc. Altrimenti non si garantisce una sufficiente aerazione.

L'aria calda che fuoriesce dall'asciugabiancheria (necessaria per il raffreddamento dell'aria all'interno della macchina) riscalda l'aria ambiente. Per questo motivo arieggiare sempre a sufficienza il locale, ad esempio aprendo una finestra. Altrimenti aumenta il tempo di asciugatura (con un maggiore consumo energetico).

## Prima di trasportare di nuovo l'elettrodomestico

L'acqua di condensa rimasta nell'area della pompa al termine dell'asciugatura può fuoriuscire quando si inclina l'asciugabiancheria. Per questo motivo consigliamo di avviare il programma *Aria calda* per ca. 1 minuto prima del trasporto. La restante acqua di condensa verrà convogliata nella cassetta acqua di condensa (che dovrà poi essere vuotata manualmente) oppure scaricata mediante il tubo di scarico.

## Condizioni aggiuntive per il posizionamento

### Inseribile sotto un piano di lavoro

È possibile posizionare l'asciugabiancheria sotto un piano di lavoro.

Guasto della macchina a causa della formazione di calore.

Accertarsi che la corrente d'aria calda derivante dall'asciugabiancheria possa essere sfatata.

- Non è possibile smontare il coperchio della macchina.
- La presa elettrica dovrebbe essere situata in prossimità dell'elettrodomestico e rimanere accessibile.
- La durata di asciugatura può allungarsi leggermente.

## Accessori su richiesta

### Kit di collegamento per asciugatrice e lavatrice

Questa asciugabiancheria può essere combinata con una lavatrice Miele per ottenere la cosiddetta colonna bucato. A tale scopo occorre utilizzare il kit di giunzione Miele.

### Zoccolo

Per questa asciugatrice è disponibile uno zoccolo con cassetto.

# Installazione

## Scaricare l'acqua di condensa all'esterno

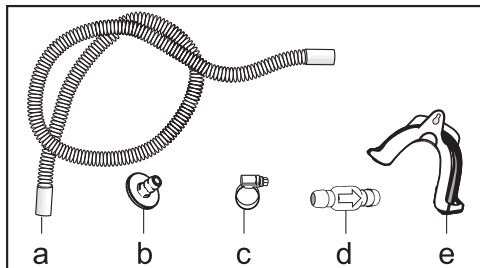
### Attenzione

La condensa che si forma durante l'asciugatura viene convogliata nell'apposito contenitore mediante il tubo di scarico situato sul retro dell'asciugatrice.

L'acqua di condensa può essere convogliata all'esterno mediante il tubo di scarico situato sul retro dell'asciugatrice. Così non è più necessario vuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

Lunghezza tubo: 1,49 m  
Prevalenza massima pompa di scarico: 1,00 m  
Lunghezza massima scarico: 4,00 m

### Accessori per lo scarico



- in dotazione: adattatore (b), fascetta (c), fissatubo (e);
- acquistabile presso Miele: kit "valvola antiritorno" per l'allacciamento idrico esterno. Valvola antiritorno (d), prolunga tubo (a) e fascette (c) sono in dotazione.

## Condizioni particolari di installazione, che richiedono l'utilizzo di una valvola antiritorno

⚠️ **Danni materiali a causa del riflusso dell'acqua di condensa.**

L'acqua può rifluire o essere aspirata nell'asciugabiancheria. Quest'acqua può danneggiare l'asciugabiancheria e l'ambiente in cui essa è installata.

Utilizzare la valvola antiritorno se si desidera immergere la parte terminale del tubo nell'acqua o la si vuole installare su allacciamenti diversi, che conducono acqua.

Prevalenza massima con valvola antiritorno: 1,00 m

Particolari condizioni di allacciamento che richiedono una valvola antiritorno sono:

- scarico in un lavandino o pozzetto di scarico, se la parte terminale del tubo viene immersa nell'acqua.
- Allacciamento al sifone di un lavandino.
- Allacciamento a una condotta alla quale sono collegate ad es. anche una lavatrice o una lavastoviglie.

In caso di montaggio errato della valvola antiritorno, risulta impossibile lo scarico.

Montare la valvola antiritorno in modo che la freccia sulla valvola sia rivolta nella direzione di flusso.

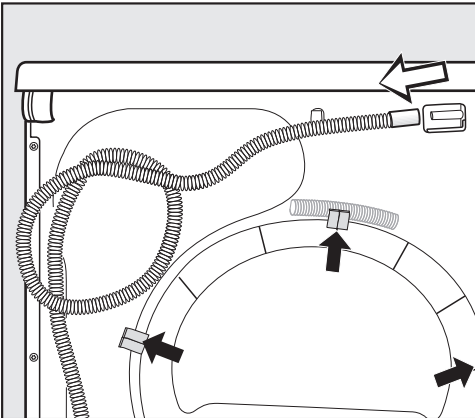
## Posare il tubo di scarico

⚠️ Danni al tubo di scarico per via di un uso scorretto.

Il tubo di scarico si potrebbe danneggiare e di conseguenza l'acqua potrebbe fuoriuscire.

Non tirare il tubo di scarico, non allungarlo o piegarlo.

Nel tubo di scarico si trova una piccola quantità di acqua. Munirsi di un contenitore.

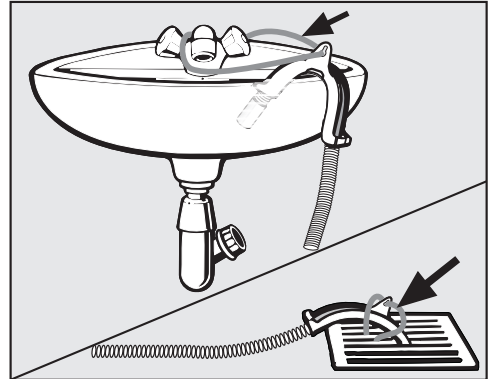


- Sfilare il tubo di scarico dal bocchettone (freccia chiara).
- Sfilare il tubo dai supporti a gancio (freccie scure) e avvolgerlo.
- Lasciar defluire l'acqua residua in un contenitore.

## Esempi

### Scarico in un lavandino o un pozzetto di scarico

Utilizzare il fissatubo per agganciare il tubo di scarico.



⚠️ Danni dovuti alla fuoriuscita di acqua.

Se la parte terminale del tubo si sgancia, l'acqua che fuoriesce può provocare danni.

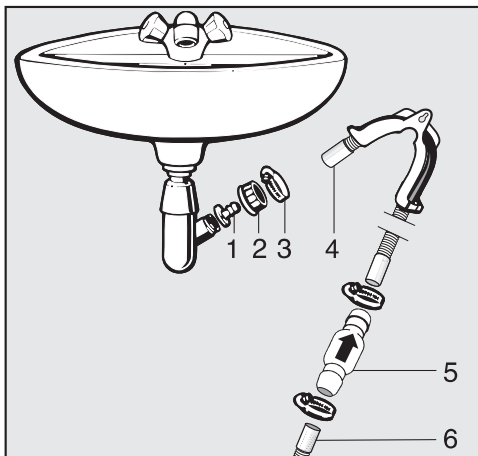
Fissare il tubo di scarico di modo che non scivoli (ad es. legandolo).

Infilare la valvola antiritorno nell'estremità del tubo.

# Installazione

## Collegamento fisso al sifone del lavandino

Utilizzare il fissatubo, l'adattatore, le fascette e la valvola antiritorno (accessori su richiesta).



1. Adattatore
2. Dado a calotta del lavandino
3. Fascetta tubo
4. Parte terminale del tubo (fissata al fissatubo)
5. Valvola antiritorno
6. Tubo di scarico dell'asciugabiancheria

- Installare l'adattatore **1** sul sifone del lavandino mediante il dado di raccordo **2**. Di norma il dado di raccordo è chiuso da una piastrina che si dovrà togliere.
- Infilare l'estremità del tubo **4** sull'adattatore **1**.
- Utilizzare il fissatubo.
- Con un cacciavite stringere la fascetta **3** subito dietro al dado a calotta del lavandino.
- Installare la valvola antiritorno **5** nel tubo di scarico **6** dell'asciugatrice.

La valvola antiritorno **5** deve essere montata in modo che la freccia sia rivolta in direzione di flusso (quindi in direzione del lavandino).

- Fissare la valvola antiritorno con le fascette.

## Modificare l'incernieratura dello sportello

Su questa asciugabiancheria è possibile modificare l'incernieratura dello sportello da sé.

Per motivi di sicurezza è necessario staccare l'asciugatrice dalla rete elettrica.

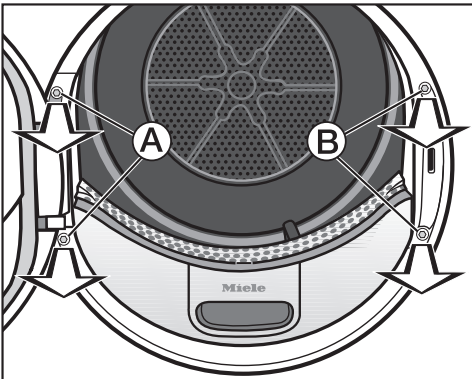
Serve:

- un cacciavite Torx T20 e T30,
- un cacciavite piatto o una pinza a punta,
- la copertura allegata “perno di chiusura”,
- la copertura allegata “incernieratura sportello”,
- una superficie morbida (coperta).

## Modificare la posizione della cerniera

### 1. Smontare lo sportello dell'asciugabiancheria

- Aprire lo sportello.



- Svitare le due viti alla base della cerniera dello sportello (A) con il cacciavite Torx T30.

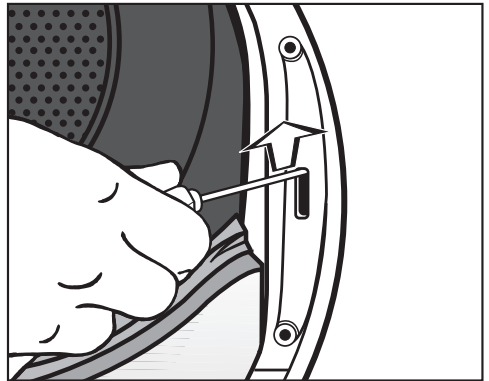
Lo sportello non può cadere.

- Afferrare lo sportello e tirarlo verso di sé. La base della cerniera dello sportello deve essere estratta con i suoi 2 perni dalle aperture dell'asciugabiancheria.

Appoggiare lo sportello con il lato esterno su una superficie morbida (una coperta) per evitare che si graffi.

### 2. Sostituire la chiusura dello sportello sull'asciugabiancheria

- Svitare le due viti della chiusura dello sportello (B) con il cacciavite Torx T30.

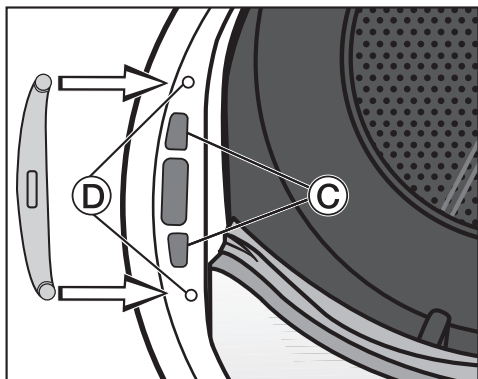


- Spingere la chiusura dello sportello con il cacciavite verso l'alto.

La chiusura dello sportello esce dalla sua posizione e può essere rimossa.

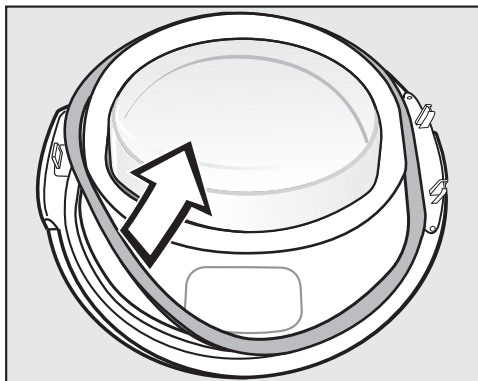
# Installazione

- Ruotare la chiusura dello sportello di 180°.

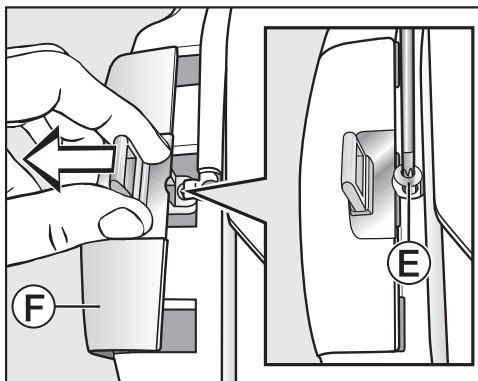


- Inserire la chiusura dello sportello sul lato opposto dell'apertura ③.
- Spostare la chiusura dello sportello nella sua posizione in modo che i fori coincidano con quelli del lato anteriore ④.
- Avvitare le due viti Torx per fissare la chiusura dello sportello.

## 3. Smontare il perno di chiusura dallo sportello

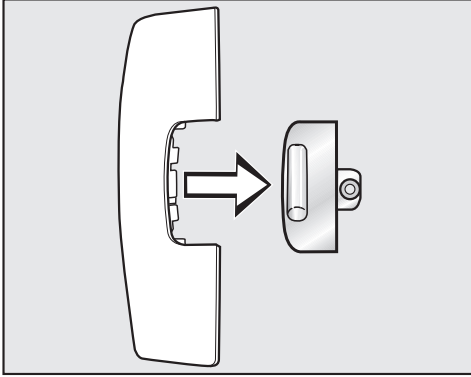


- Togliere prima la guarnizione in gomma dallo sportello e metterla da parte.



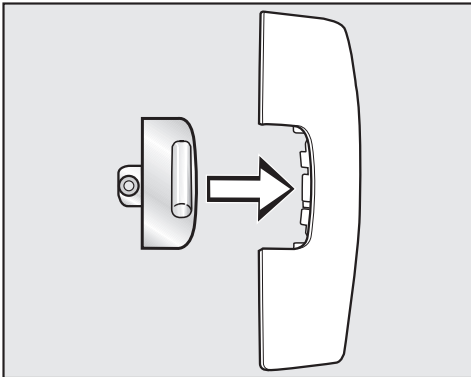
- Svitare la vite ⑤ sul perno di chiusura con il cacciavite Torx T20.
- Estrarre il perno di chiusura con la “copertura perno di chiusura” ⑥.





- Rimuovere il perno di chiusura.

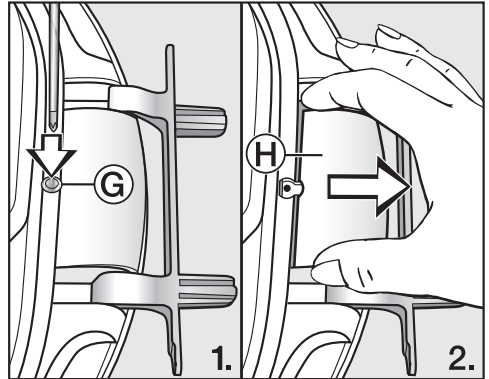
Da questo momento la “copertura perno di chiusura” non serve più.



- Sistemare il perno di chiusura sulla nuova copertura allegata all'asciugabiancheria.
- Per il momento mettere da parte questa “copertura perno di chiusura”.

## 4. Smontare la cerniera dallo sportello

La “copertura incernieratura sportello” deve essere sganciata ed estratta dalla posizione di incastro ⑥.



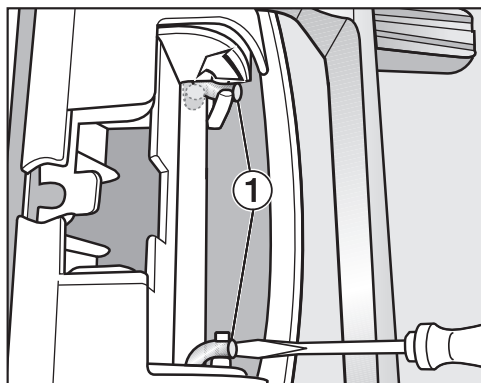
- Con un cacciavite premere leggermente la posizione di incastro ⑥ sulla “copertura incernieratura sportello”.
- Estrarre la “copertura incernieratura sportello” ⑥ con un po' di forza.

Da questo momento la “cappa incernieratura sportello” non serve più.

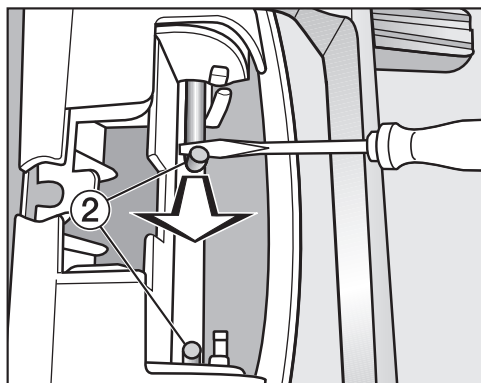
# Installazione

## 5. Sostituire la cerniera dello sportello

La cerniera dello sportello è fissata allo sportello con 2 sostegni angolari. Questi sostegni angolari devono essere rimossi con un cacciavite o una pinza a punta.



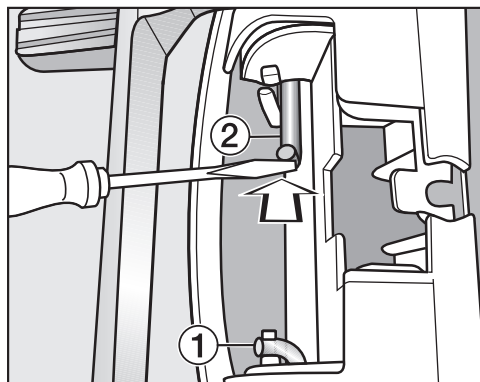
- Posizionarsi con la punta del cacciavite sotto i due sostegni angolari ① e ruotarli in posizione perpendicolare.



- Spostare dapprima un sostegno angolare e poi l'altro ② con un cacciavite o una pinza a punta verso il centro finché entrambi possono essere estratti.

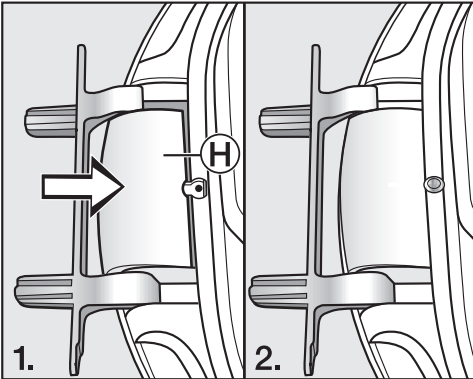
**Suggerimento:** le assi angolari, in determinate circostanze, possono essere molto fisse. Mediante un movimento deciso e contemporaneamente tirando con un attrezzo è possibile staccarle.

- Smontare la cerniera dello sportello e ruotarla di 180°.
- Posizionare la cerniera sul lato opposto dello sportello.



- Fissare la cerniera con i due sostegni angolari ②.
- Posizionarsi con la punta del cacciavite sotto i sostegni angolari e sposterli in posizione di standby ①.

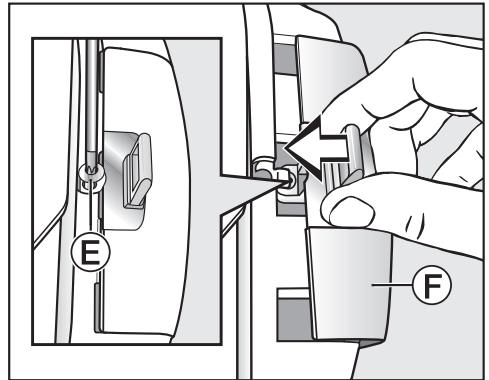
Prendere la nuova “copertura incernieratura sportello” allegata all'asciugabiancheria.



- Inserire la nuova “copertura incernieratura sportello” (H) finché si aggancia.

## 6. Cambiare il perno di chiusura dello sportello

Prendere la nuova “copertura perno di chiusura” allegata all'asciugabiancheria, sulla quale è stato già fissato il perno.

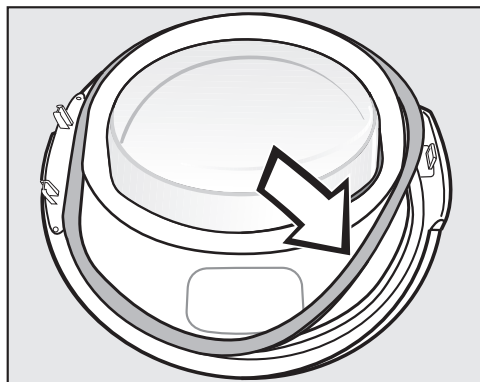


- Inserire la “cappa perno di chiusura” (F) con il perno.
- Avvitare la vite (E).

# Installazione

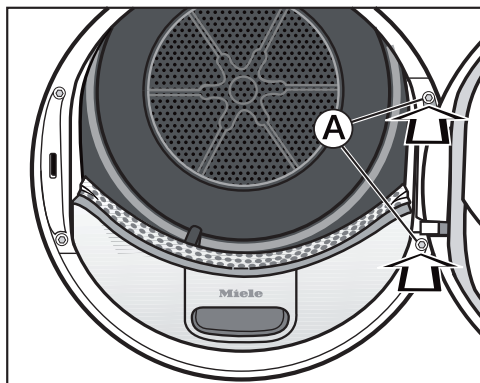
## Montaggio

### 7. Montare lo sportello



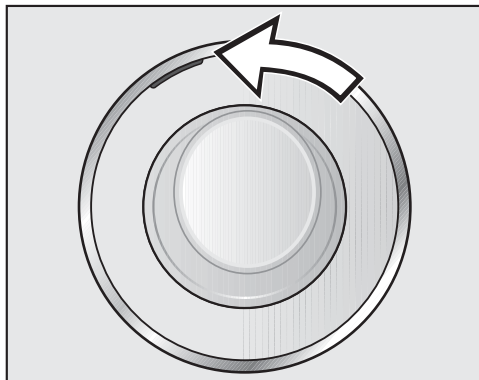
- Reinserire la guarnizione in gomma nella scanalatura dello sportello.
- Posizionare lo sportello davanti all'asciugatrice.
- Inserire, con i suoi 2 perni, la base della cerniera dello sportello nelle aperture dell'asciugatrice.

La base della cerniera dello sportello deve aderire alla parte anteriore dell'asciugatrice: in questo modo lo sportello non può cadere.



- Avvitare lo sportello all'asciugatrice, ovvero alla base della cerniera dello sportello (A).

⚠ La cerniera dello sportello è stata spostata sul lato opposto ed è subito utilizzabile.



- Spostare la marcatura arancione sul lato opposto in modo che si possa riconoscere da quale parte si debba aprire lo sportello.


### Nota

⚠ Conservare le due coperture non più necessarie (“copertura perno di chiusura” e “copertura incernieratura sportello”). Possono tornare utili se p.es. in caso di trasloco dovesse rendersi necessario modificare nuovamente la posizione della cerniera dello sportello.

## Allacciamento elettrico

L'asciugatrice viene fornita pronta per essere allacciata alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza (Schuko).


Posizionare la macchina in modo tale che la presa risulti accessibile. Se la presa non fosse accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento della macchina a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.

Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte (VDE 0100) e nel rispetto delle norme vigenti!

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico dell'asciugatrice.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione, vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta dati. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco.

In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

L'asciugatrice non può essere allacciata agli inverter degli impianti fotovoltaici a isola, ad esempio con il solare. All'atto dell'accensione della macchina si verificherebbe uno spegnimento di sicurezza a causa dei picchi di tensione. L'elettronica potrebbe danneggiarsi.

## Dati tecnici

---

Altezza	850 mm
Larghezza	596 mm
Profondità	643 mm
Profondità a sportello aperto	1077 mm
Installazione sottopiano	sì
Installazione a colonna bucato	sì
Peso	ca. 62 kg
Volume cestello	120 l
Carico	9,0 kg (peso della biancheria asciutta)
Volume contenitore acqua di condensa	4,8 l
Lunghezza tubo	1,49 m
Prevalenza massima scarico	1,00 m
Lunghezza massima scarico	4,00 m
Lunghezza cavo di alimentazione	2,00 m
Tensione	Vedi targhetta dati
Valore di allacciamento	Vedi targhetta dati
Protezione	Vedi targhetta dati
Marchi di controllo	Vedi targhetta dati
Consumo energetico	v. cap. "Consumi"
LED diodi luminosi	Classe 1
Banda di frequenza	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Potenza max. di trasmissione	< 100 mW

### Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa asciugabiancheria a pompa di calore è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, [www.miele.it](http://www.miele.it)
- Service, richiedere informazioni, istruzioni d'uso, su [www.miele.it/elettrodomestico/brochure-e-libretti-d-uso-385.htm](http://www.miele.it/elettrodomestico/brochure-e-libretti-d-uso-385.htm) mediante indicazione del nome prodotto o del numero di fabbricazione

# Dati tecnici

## Scheda per asciugabiancheria a uso domestico

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 392/2012

<b>MIELE</b>	
<b>Identificativo del modello</b>	TWV 780 WP
Capacità nominale <sup>1</sup>	9,0 kg
Tipo di asciugabiancheria per uso domestico (A espulsione/condensazione)	- / •
Classe di efficienza energetica	
Da A+++ (efficienza massima) a D (efficienza minima)	A+++
Consumo annuo ponderato di energia (AE <sub>c</sub> ) <sup>2</sup>	174 kWh/anno
Asciugabiancheria (automatico/non automatico)	• / -
Consumo energetico del programma standard per tessuti di cotone	
Consumo energetico a pieno carico	1,47 kWh
Consumo energetico a carico parziale	0,78 kWh
Consumo energetico ponderato in modo spento (P <sub>o</sub> )	0,20 W
Consumo di energia ponderato nel modo stand-by (P)	0,20 W
Durata della modalità stand-by (T <sub>s</sub> ) <sup>3</sup>	15 min
Programma standard al quale fanno riferimento le informazioni dell'etichetta e della scheda <sup>4</sup>	Cotone con freccia
Durata del programma standard per tessuti di cotone	
Durata ponderata del programma	169 min
Durata del programma a pieno carico	220 min
Durata del programma a carico parziale	131 min
Classe di efficienza di condensazione <sup>5</sup>	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza di condensazione ponderata del programma standard a pieno carico e a carico parziale per tessuti di cotone	94 %
Efficienza di condensazione media del programma standard a pieno carico per tessuti di cotone	94 %
Efficienza di condensazione media del programma standard a carico parziale per tessuti di cotone	94 %
Garso galios lygis (L <sub>WA</sub> ) <sup>6</sup>	62 dB(A) re 1 pW
Modello da incasso	-

• Presente


<sup>1</sup> in kg di capi di cotone, del programma standard per tessuti di cotone a pieno carico

<sup>2</sup> basato su 160 cicli di asciugatura del programma standard per tessuti di cotone a pieno carico e a carico parziale e consumo dei modi a basso consumo energetico. Il consumo effettivo per ciclo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.



- 3 se l'asciugabiancheria per uso domestico è dotata di un sistema di gestione del consumo elettrico.
- 4 Tale programma è atto ad asciugare biancheria bagnata di cotone normale ed è il programma più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone.
- 5 se l'asciugabiancheria per uso domestico è un apparecchio a condensazione.
- 6 del programma standard per tessuti di cotone a pieno carico.

# Consumi

	Carico <sup>1</sup> kg	Livello centrifuga lavatrice Giri/min.	Umidità residua %	Energia elettrica kWh	Durata min
Cotone  <sup>2</sup>	9,0	1.000	60	1,47	220
	4,5	1.000	60	0,78	131
Cotone Pronto asciutto	9,0	1.200	53	1,30	199
	9,0	1.400	50	1,25	189
	9,0	1.600	44	1,10	168
Cotone Pronto asciutto incl. Delicato+	9,0	1.000	60	1,75	195
Cotone Stiro a mano $\Delta$	9,0	1.000	60	1,16	176
	9,0	1.200	53	1,00	154
	9,0	1.400	50	0,95	144
	9,0	1.600	44	0,80	122
Lava/Indossa Pronto asciutto	4,0	1.200	40	0,50	65
Lava/Indossa Pronto asciutto incl. Delicato+	4,0	1.200	40	0,50	65
Delicati Pronto asciutto	2,5	800	50	0,55	70
Trattamento lana	2,0	1.000	50	0,02	5
Camicie Pronto asciutto	2,0	600	60	0,45	60
Express Pronto asciutto	4,0	1.000	60	0,80	80
Jeans Pronto asciutto	3,0	900	60	1,00	125
Impermeabilizzare Pronto asciutto	2,5	800	50	1,00	100
<sup>1</sup> Peso della biancheria asciutta					
<sup>2</sup> Programma test ai sensi del regolamento 392/2012/UE per l'etichetta energetica con valori rilevati in base alla norma EN 61121.					
Tutti i valori non contrassegnati sono stati rilevati secondo la norma EN 61121.					

**I consumi possono differire da quelli indicati a seconda della quantità di carico, del tipo di tessuto, dell'umidità residua al termine della centrifugazione, delle oscillazioni presenti nella rete elettrica o della durezza dell'acqua.**

I dati di consumo visualizzati dall'asciugatrice possono divergere dai dati riportati nella tabella. Le differenze si ottengono dal tipo di rilevamento dei dati nell'asciugatrice. Per cui p.es. la durata del programma viene influenzata dall'umidità residua e dalla composizione della biancheria, e questo ha effetto sul fabbisogno energetico.

Dal menù Impostazioni è possibile adattare i parametri dell'elettronica alle proprie esigenze. Le impostazioni si possono modificare in ogni momento.

## Accedere alle impostazioni

- Accendere l'asciugatrice.
- Sfolgiare per passare alla seconda pagina del menù principale.
- Toccare il tasto sensore Impostazioni.

## Scegliere le impostazioni

Le impostazioni sono raggruppate in diverse aree.

- Selezionare l'area desiderata.
- Sfolgiare l'elenco di selezione finché compare l'impostazione desiderata.
- Toccare il tasto sensore per elaborare l'impostazione visualizzata.

## Elaborare le impostazioni

- Modificare il valore visualizzato e confermare con OK.

Oppure

- toccare un'opzione per selezionarla.

Un'opzione selezionata è contrassegnata in arancione.

L'opzione selezionata è memorizzata. Il display passa al menù Impostazioni o torna al menù precedente.

## Terminare le impostazioni

- Toccare il tasto sensore ↶.

Il display torna al menù precedente.

- Toccare il tasto sensore ⏠.


Il display passa al menù principale.

# Impostazioni

## Comandi/display

### Lingua

Le indicazioni a display possono essere impostate in diverse lingue.

La bandierina  che segue la parola Lingua serve come punto di riferimento qualora fosse impostata una lingua che non si conosce.

Rimane memorizzata la lingua selezionata.

### Codice PIN

Il codice pin serve a impedire che terzi non autorizzati possano utilizzare l'asciugabiancheria.

#### Selezione

- Attivare  
Se il codice PIN è attivato, dopo aver acceso la macchina è necessario immettere un codice PIN per poterla usare.  
Il codice PIN attribuito di default è 250.
- Modificare  
È possibile immettere un codice PIN qualsiasi.

Senza codice PIN l'asciugatrice può essere riattivata solo dall'assistenza tecnica Miele.

Annotarsi il nuovo codice PIN.

- Disattivare  
Se si desidera utilizzare l'asciugatrice senza immettere il codice PIN. Compare solo se il codice PIN è stato precedentemente attivato.

## Orologio

Dopo aver selezionato il formato dell'ora, impostare l'ora.

#### Selezione

- Formato ora  
Si imposta il formato dell'ora.
  - 24h (impostazione di serie)
  - 12h
- Impostare  
Si imposta l'ora corrente.

## Consumi

I consumi totali possono essere visualizzati.

#### Selezione

- Ultimo programma  
Consumi energetici dell'ultimo programma
- Consumi complessivi  
Consumi complessivi finora
- Impostare i costi  
Costi, prezzo a kWh

## Memory

L'asciugabiancheria salva le ultime impostazioni selezionate di un programma di asciugatura (livello di asciugatura e/o opzione o per alcuni programmi la durata).

Alla nuova selezione di un programma di asciugatura, la macchina indica le impostazioni salvate.

### Selezione

- Off (impostazione di serie)
- On

## Volume

Si può modificare il volume del segnale acustico all'accensione e al termine del programma. Inoltre si può modificare il volume del segnale acustico, che suona quando si toccano i tasti sensore.

### Selezione

- Segnale acustico di fine
- Acustica tasti
- Segnale di benvenuto

L'impostazione prevede 7 livelli e può anche essere disattivata.

## Luminosità display

Per la luminosità del display si possono scegliere differenti intensità.



L'impostazione prevede 7 livelli.

Impostazione di serie: livello medio

## Wash2Dry

La funzione *Wash2Dry* può essere disattivata.

### Selezione

- On (impostazione di serie)  
 Wash2Dry è autorizzata e si accende nel menù principale.
- Off  
 Wash2Dry non si accende.

# Impostazioni

---

## “Visual.” spegnimento

Per risparmiare energia, dopo 10 minuti il display e l'illuminazione dei tasti si oscurano e solo il tasto *Start/Stop* lampeggia lentamente. È possibile modificare questa impostazione.

### Selezione

- On  
Il display si oscura (dopo 10 minuti):
  - se, accesa la macchina, non si seleziona alcun programma
  - mentre il programma è in corso
  - al termine del programma.
- On, no prog. in corso  
(Impostazione di serie)  
Il display si oscura (come descritto sopra) ma non quando il programma è in corso.

Le spie possono essere riattivate in qualsiasi momento, premendo un tasto qualsiasi.

## Connessione in rete

### Miele@home

Azionare l'asciugatrice tramite la rete WLAN domestica.

Nel sottomenù possono comparire i seguenti punti:

#### Connettere

questa segnalazione viene visualizzata solo se la macchina non è ancora collegata a una rete WLAN.

La modalità di installazione è contenuta nel capitolo "Primo avvio".

#### Attivare

(visibile con Miele@home disattivata)

La funzione WLAN viene nuovamente attivata.

#### Disattivare

(visibile con Miele@home attivata)

Miele@home resta configurato, mentre la funzione viene WLAN disattivata.

#### Stato connessione

(visibile con Miele@home attivata)

Si visualizzano i seguenti valori:

- la qualità di ricezione WLAN
- il nome della rete
- l'indirizzo IP

#### Connettere di nuovo

(visibile se installata)

Resetta la registrazione WLAN (rete) per eseguire subito una nuova connessione.

#### Ripristinare

(visibile se installata)

- La WLAN si spegne.
- La connessione WLAN è stata ripristinata all'impostazione di serie.

Resettare la configurazione di rete quando si elimina l'asciugatrice, la si vende o si mette in funzione un'asciugatrice usata. Solo in questo modo si garantisce che tutti i dati personali vengano rimossi e il proprietario precedente non possa più avere accesso all'elettrodomestico.

Per riutilizzare Miele@home è necessario effettuare una nuova connessione.

# Impostazioni

---

## SmartGrid

L'impostazione SmartGrid è visibile solo se è connessa e attiva l'impostazione Miele@home.

Con questa funzione è possibile avviare l'asciugatrice in automatico a un'ora in cui le tariffe energetiche sono particolarmente convenienti.

Se è stata attivata SmartGrid, il tasto *Posticipo avvio* ha una nuova funzione.

Mediante il tasto “Posticipo avvio” è possibile impostare SmartGrid. L'asciugatrice viene avviata, entro il tempo immesso, tramite un segnale inviato dal proprio fornitore di energia.

Se non viene inviato alcun segnale di avvio dal fornitore di energia elettrica entro il tempo massimo impostato, la macchina parte in automatico (v. cap. “Posticipo avvio”).

Di serie SmartGrid è disattivato.

## Comando remoto

L'impostazione Comando remoto è visibile solo se è connessa e attiva l'impostazione Miele@home.

Una volta installata l'app Miele@mobile sul terminale mobile, è possibile consultare da ogni luogo lo stato della macchina, avviarla da remoto e azionarla a distanza mediante il programma *MobileStart*.

È possibile disattivare l'impostazione Comando remoto, se si desidera utilizzare l'asciugatrice con il proprio terminale mobile.

Un'interruzione del programma può essere eseguita anche tramite app, se Comando remoto non è attiva.

Mediante il tasto “Posticipo avvio” impostare un intervallo di tempo entro il quale si desidera far partire la macchina e avviare il posticipo avvio (v. cap. “Posticipo avvio/SmartStart”).

L'asciugatrice può essere avviata entro il tempo indicato tramite un segnale inviato dall'utente.

Se non viene inviato alcun segnale entro il tempo massimo impostato, l'asciugatrice parte automaticamente.

Di serie è attivo il comando da remoto.



## RemoteUpdate

Tramite RemoteUpdate è possibile aggiornare il software dell'essiccatoio.

Di serie RemoteUpdate è attivato.

Se non si installa RemoteUpdate, si può utilizzare la macchina come di consueto. Miele consiglia tuttavia di installare RemoteUpdate.

### Attivazione

La voce menù RemoteUpdate è solo visualizzata ed è selezionabile se l'asciugatrice è stata collegata alla rete WLAN (v. cap. "Impostazioni", par. "Miele@home").

La funzione RemoteUpdate è utilizzabile da Miele solo se la macchina è collegata a una rete WLAN e si possiede un account nella app di Miele@mobile. L'asciugabiancheria deve essere registrata.

Le condizioni di utilizzo sono reperibili nella app Miele@mobile.

Alcuni aggiornamenti del software possono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica Miele.

## Svolgimento dei RemoteUpdate

Se per l'asciugatrice è disponibile un RemoteUpdate, questo viene visualizzato in automatico.

In questo modo è possibile scegliere se avviare RemoteUpdate subito o più tardi. Se si seleziona "Avvio posticipato", la richiesta ricompare alla successiva accensione dell'asciugabiancheria.

RemoteUpdate può durare alcuni secondi.

Tenere conto di quanto segue:

- se non compare alcuna segnalazione non è disponibile alcun RemoteUpdate.
- Un RemoteUpdate installato non può essere reso retroattivo.
- Non spegnere la macchina mentre è in corso RemoteUpdate. Altrimenti RemoteUpdate verrebbe interrotto e non installato.

# Impostazioni

---

## Svolgimento di programma

### Fase antipiega

La fase antipiega serve a ridurre la formazione di pieghe nella biancheria al termine del programma.

Il cestello ruota fino a 2 ore dopo la fine del procedimento di asciugatura. Questo evita la formazione di pieghe.

#### Selezione

- Off
- 1 h
- 2 h (impostazione di serie)

### Temperat. raffreddam.

Poco prima della fine del programma la biancheria viene raffreddata. È possibile impostare la fase di raffreddamento automatica con aria più fredda in tutti i programmi con livelli di asciugatura prima del termine del programma e in questo modo la fase di raffreddamento si prolunga.

#### Selezione

La selezione avviene in scatti di 1 °C.

- 55 °C (impostazione di serie)
- ...
- 40 °C

## Livelli di asciugatura

È possibile personalizzare i livelli di asciugatura dei programmi *Cotone*, *Lava/Indossa*, *Automatic*.

L'impostazione prevede 7 livelli.

Impostazione di serie: livello medio

## Parametri della macchina

### Indicazione circuito aria


Rimuovere eventuali impurità dopo l'asciugatura. Inoltre questa esortazione si accende, non appena viene rilevato un certo grado di sporco/lanugine:

**i** Pulire il filtro impurità e il filtro zoccolo. Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni d'uso.

Si può decidere autonomamente con quale grado di sporco/lanugine debba comparire l'esortazione.

### Selezione

Procedere per tentativi, al fine di determinare quale opzione si addice maggiormente alle proprie abitudini di asciugatura.

- Off  
Il promemoria non compare. Se tuttavia il circuito aria è compromesso, il programma si interrompe e compare la segnalazione di guasto  
 Pulire il filtro impurità. Controllare condotto aria., **indipendentemente da questa opzione.**
- Non delicato  
Il promemoria appare solo quando c'è un forte accumulo di lanugine.
- Normale (impostazione di serie)
- Delicato  
Il promemoria appare già con un ridotto accumulo di lanugine.

## Conducibilità

Questa impostazione è importante solo per le zone nelle quali la durezza dell'acqua è bassa.

Con acqua dolce è possibile che il risultato di asciugatura non sia soddisfacente.

Selezionare questa impostazione solo se l'acqua di lavaggio è estremamente dolce e il valore di conduttività (conducibilità elettrica) è inferiore a 150  $\mu\text{S}/\text{cm}$ . Per il valore di conduttività dell'acqua potabile, rivolgersi all'azienda locale per l'erogazione idrica.

### Selezione

- Normale (impostazione di serie)
- Basso <150mS (solo per le zone con durezza acqua ridotta)

# Impostazioni

---

## Informazioni legali

### Licenze Open Source

Qui è possibile prendere visione delle informazioni.

### **Diritti d'autore e licenze per il software comandi e di controllo**

Per usare e gestire il prodotto, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questo software/queste componenti software sono protetti dal punto di vista dei diritti. Sono tutelati i poteri in capo a Miele e a terzi derivanti dai diritti d'autore.

Inoltre, il presente prodotto contiene componenti di sistema che vengono consegnate alle condizioni di licenza previste da Open Source. È possibile consultare le componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore e le eventuali ulteriori informazioni nel prodotto, alla voce [Impostazioni](#) | [Parametri apparecchio](#) | [Informazioni legali](#) | [Licenze Open-Source](#). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

### **Diritti d'autore e licenze per il modulo di comunicazione**

Per usare e gestire il modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questo software/questi componenti software sono protetti dal punto di vista dei diritti. Sono tutelati i poteri in capo a Miele e a terzi derivanti dai diritti d'autore.

Inoltre, il presente modulo di comunicazione contiene componenti di sistema che vengono consegnati alle condizioni di licenza previste da Open Source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore nonché eventuali ulteriori informazioni localmente tramite IP mediante un web browser (<http://<indirizzo ip>/Licenses>). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.





Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.

Strada di Circonvallazione, 27  
39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania



**Servizio Clienti**

**0471 670505**



**[www.miele.it](http://www.miele.it)**

**[info@miele.it](mailto:info@miele.it)**

TWV 780 WP

it-IT

M.-Nr. 11 828 070 / 01